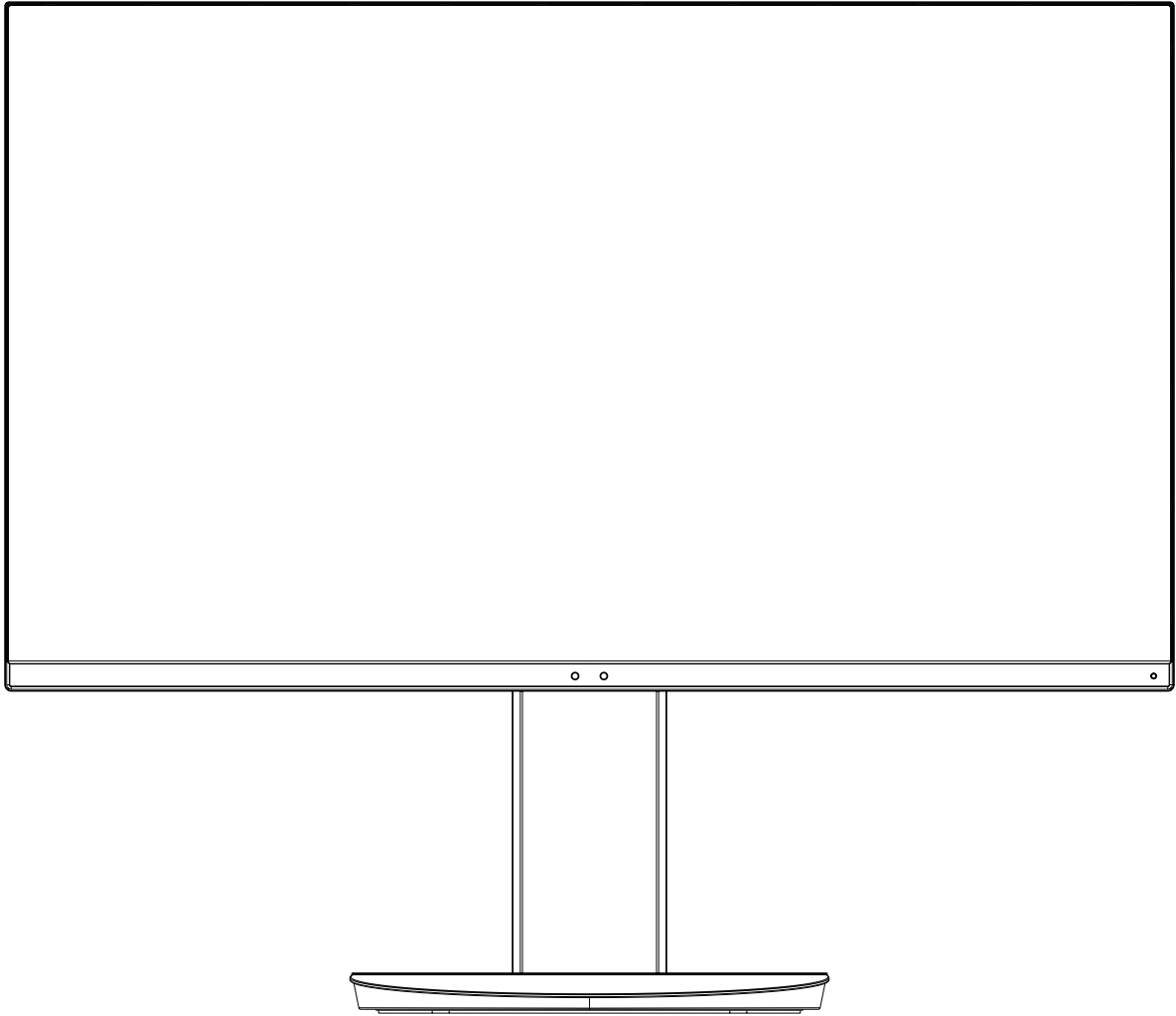


# NEC

شاشة سطح المكتب

## MultiSync EA271U

دليل الاستخدام



الطراز: EA271U، EA271U-BK

تطبق اللوائح الخاصة بهذه الشاشة على أي من أسماء الطرز المذكورة أعلاه.

يُرجى العثور على اسم الطراز على الملصق الموجود في الجزء الخلفي من الشاشة.

١٠٠٠	تحذير
١٠٠١	تنبيه
١٠٠٢	معلومات التسجيل
١٠٠٣	الاستخدام الموصى به
١٠٠٤	احتياطات السلامة والصيانة
١٠٠٥	إرشادات الاستخدام المريح
١٠٠٦	تنظيف لوحة LCD
١٠٠٧	تنظيف حاوية الجهاز
١٠٠٨	أسماء الأجزاء ووظائفها
١٠٠٩	بدء التشغيل السريع
١٠١٠	ControlSync
١٠١١	مفاتيح التحكم
١٠١٢	استخدام وظيفة وضع الصورة
١٠١٣	المواصفات
١٠١٤	الخصائص
١٠١٥	استكشاف الأعطال وإصلاحها
١٠١٦	وظيفة (استشعار الوجود البشري)
١٠١٧	استخدام وظيفة (السطوع التلقائي)
١٠١٨	استخدام وظيفة MULTI PICTURE (الصور المتعددة)
١٠١٩	استخدام وظيفة (تكبير/تصغير)
١٠٢٠	توافق USB و DisplayPort من نوع C مع دقة ٣٨٤٠ x ٢١٦٠
١٠٢١	المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

**تحذير**

تجنّب تعريض هذه الوحدة لمياه الأمطار أو الرطوبة؛ وذلك تفادياً لنشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية. وتجنّب أيضاً استخدام قابس الوحدة المستقطب مع مقبس كبل إطالة أو أي مأخذ آخر للتيار الكهربائي، إلا إذا كان بالإمكان إدخال شعب القابس في هذا المأخذ إدخالاً كاملاً.

تجنّب فتح حاوية الجهاز؛ وذلك لاحتوائها على مكونات عالية الفولتية. يجب الرجوع إلى فنيّ الصيانة المؤهلين لإجراء عمليات الصيانة.

**تنبيه**

للحد من احتمالية الإصابة بصدمة كهربائية، يُرجى التأكد من فصل كبل التيار من مقبس الحائط. لفصل التيار الكهربائي تماماً عن الوحدة، يُرجى فصل كبل التيار من مأخذ التيار المتردد. فضلاً عما سبق، يجب عدم فك الغطاء (أو الجزء الخلفي). حيث لا يوجد بالداخل أجزاء يمكن للمستخدم صيانتها بنفسه. يجب الرجوع إلى فنيّ الصيانة المؤهلين لإجراء عمليات الصيانة.

يحذّر هذا الرمز المستخدم من وجود جهد كهربائي غير معزول داخل الوحدة بما يكفي لإحداث صدمة كهربائية. لذا من الخطر ملامسة أي جزء من الأجزاء الموجودة داخل هذه الوحدة.



ينبه هذا الرمز المستخدم إلى وجود تعليمات مهمة عن تشغيل الوحدة وصيانتها. ومن ثم يجب قراءتها بعناية لتجنب حدوث أي مشكلات.



**⚠ تنبيه:** يُرجى استخدام سلك الطاقة المرفق مع هذه الشاشة حسب جدول أسلاك الطاقة الوارد أدناه. وفي حال عدم وجود كبل الطاقة مرفقاً مع الجهاز، يُرجى الاتصال بشركة NEC. وفي جميع الحالات الأخرى، يُرجى استخدام كبل طاقة من نوع القابس يتطابق مع مقبس الطاقة الموجود بالشاشة، ويجب أن يتوافق كبل الطاقة المتطابق مع جهد التيار المتردد الصادر عن مأخذ التيار، على أن يكون معتمداً ومتوافقاً مع معايير السلامة المعمول بها في دولة الشراء.

صُمم هذا الجهاز ليستخدم في حالة توصيل سلك الطاقة بمأخذ تيار مؤرض، وقد يتسبب عدم توصيل سلك الطاقة بمأخذ مؤرض في حدوث صدمة كهربائية. لذا يُرجى التأكد من توصيل سلك الطاقة بمأخذ تيار مؤرض بطريقة صحيحة.

نوع القابس	أمريكا الشمالية	قارة أوروبا	المملكة المتحدة	الصينية	اليابانية
شكل القابس					
المنطقة	الولايات المتحدة الأمريكية/كندا	الاتحاد الأوروبي	المملكة المتحدة	الصين	اليابان
الفولتية	*١٢٠	٢٣٠	٢٣٠	٢٢٠	١٠٠

\* عند تشغيل الشاشة باستخدام وحدة الإمداد بالطاقة ذات التيار المتردد ١٢٥-٢٤٠ فولت، يُرجى استخدام كبل تيار كهربائي مناسب لفولتية مأخذ التيار المتردد المستخدم.

**ملاحظة:** لا تتم صيانة هذا المنتج إلا في الدولة التي تم شراؤه منها.

علامة Windows علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation. NEC Corporation هي علامة تجارية مسجلة لشركة NEC. ErgoDesign علامة تجارية مسجلة لشركة NEC Display Solutions, Ltd في استراليا، وبنلوكس، والدنمارك، وفرنسا، وألمانيا، وإيطاليا، والنرويج، وإسبانيا، والسويد، والمملكة المتحدة.

جميع العلامات وأسماء المنتجات الأخرى علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لملكها.



تعتبر كل من DisplayPort Compliance Logo و DisplayPort من علامتان تجاريتان مسجلتان لدى شركة Video Electronics Standards Association في الولايات المتحدة وغيرها من البلاد.

MultiSync هي علامة تجارية مسجلة لشركة NEC Display Solutions, Ltd في اليابان والبلاد الأخرى.

HDCP (حماية المحتوى الرقمي ذي النطاق الترددي العالي): يهدف نظام HDCP إلى منع النسخ غير القانوني لبيانات الفيديو التي يتم إرسالها عبر إشارة رقمية. إذا لم تتمكن من مشاهدة المادة عبر منفذ إشارة الدخل الرقمي، فهذا لا يعني بالضرورة أن العرض لا يعمل على النحو الصحيح. نظرًا لتطبيق نظام HDCP، قد يكون المحتوى في بعض الحالات محميًا بموجب نظام HDCP وربما لا يتم عرض المحتوى حسب قرار/غرض مطبقي نظام HDCP (شركة Digital Content Protection LLC).



HDMI و High-Definition Multimedia Interface وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لصاحبها HDMI Licensing Administrator في الولايات المتحدة الأمريكية والبلدان الأخرى.

- إن الاستخدام الأساسي المصمم من أجله هذه المنتج هو كأحد معدات المعلومات التقنية التي تستخدم في بيئة منزلية أو مكتبية.
- هذا المنتج مخصص للتوصيل بجهاز كمبيوتر وغير مخصص لعرض إشارات البث التلفزيونية.



#### ملاحظة:

- (١) لا يجوز إعادة طباعة محتويات دليل الاستخدام بشكل جزئي أو كلي دون الحصول على تصريح بذلك.
- (٢) محتويات هذا الدليل عرضة للتغيير دون إخطار مسبق.
- (٣) تم إعداد هذا الدليل بعناية، لذا يُرجى الاتصال بنا عند ملاحظة أية نقاط مثيرة للشك أو أخطاء أو أجزاء محذوفة.
- (٤) الصورة المعروضة في دليل الاستخدام هذا هي إرشادية فقط. في حالة عدم الاتساق بين الصورة والمنتج الفعلي حينها يحدد المنتج الفعلي الشكل الحقيقي.
- (٥) بخلاف ما تنص عليه المادتين (٣) و (٤)، لن تتحمل شركة NEC أذى مسؤولية عن أي مطالبات تتعلق بخسارة الأرباح أو أي أمور أخرى تنجم عن استخدام هذا الجهاز.

## معلومات الكبل

**تنبيه:** استخدم الكبلات المخصصة المرفقة بهذه الشاشة كي لا يحدث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون. فيما يخص منفذ HDMI، ومنفذ DisplayPort، ومنفذ USB، ومنفذ USB-C، يُرجى استخدام كبل إشارة مُغلف. يؤدي استخدام كبلات أو مهايئات أخرى إلى حدوث تداخل مع إشارة الراديو والتلفزيون المستقبلية.

## المعلومات الخاصة باللجنة الفيدرالية للاتصالات

**⚠ تحذير:** لا تسمح اللجنة الفيدرالية للاتصالات بإجراء أية تعديلات أو تغييرات على الوحدة ما عدا تلك الموصى بها من قبل شركة NEC Display Solutions of America, Inc. في هذا الدليل. وقد يؤدي التقاعس عن الالتزام بالقوانين الحكومية إلى حرمانك من حقل في تشغيل هذا الجهاز.

١. يجب استخدام كبل طاقة معتمد ومتوافق مع معايير السلامة المعمول بها في الولايات المتحدة الأمريكية، وتستوفي الشرط الآتي.



٢. أثبتت الاختبارات التي أجريت على هذا الجهاز توافقه مع حدود المواصفات القياسية للفئة B من الأجهزة الرقمية، وفقاً للمادة ١٥ من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات. وقد وضعت هذه المعايير لتوفير حماية مناسبة من التداخل الضار عند التركيب داخل المنشآت السكنية، علماً بأن هذا الجهاز يولد، ويستخدم بل وقد تصدر عنه ترددات لاسلكية، وقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة بالاتصالات اللاسلكية، إذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للتعليمات الواردة في هذا الدليل. ورغم ذلك، فليس هناك ما يضمن عدم حدوث هذه التداخلات عند التركيب في منشأة بعينها. في حال تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار لاستقبال أجهزة الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن تحديده بتشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، يفضل أن يقوم المستخدم بمحاولة تصحيح هذا التداخل باتباع واحد أو أكثر من الإجراءات التالية:

- إعادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موضعه.
- زيادة المسافة الفاصلة بين الشاشة وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بمقبس تيار كهربائي مختلف عن المقبس الموصل به جهاز الاستقبال.
- استشارة البائع أو أحد فنيي الراديو أو التلفزيون المتخصصين للحصول على المساعدة اللازمة.

ينبغي للمستخدم، متى لزم الأمر، أن يتصل بالبائع أو أحد فنيي اللاسلكي/التلفزيون المتخصصين للحصول على اقتراحات إضافية، وقد يجد المستخدم الكتيب التالي، الذي أعدته اللجنة الفيدرالية للاتصالات، مفيداً في هذا الصدد، وهو بعنوان: "كيفية التعرف على مشكلات التداخل مع إشارات الراديو والتلفزيون وحلها". يتوفر هذا الكتيب من الولايات المتحدة Government Printing Office، واشنطن 20402، متجر رقم 4-00345-000-004.

## بيان المطابقة

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء ١٥ من قوانين اللجنة الفيدرالية للاتصالات، ويخضع تشغيله للشرطين التاليين: (١) ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار؛ و(٢) أن يستقبل هذا الجهاز أي تداخل بما في ذلك التداخل الذي قد يترتب عليه أوضاع تشغيل غير مرغوبة.

الولايات المتحدة الجهة المسؤولة بالولايات المتحدة: شركة NEC Display Solutions of America, Inc.  
العنوان: 3250 Lacey Rd, Ste 500  
Downers Grove, IL 60515

هاتف رقم: (630) 467-3000

نوع المنتج: شاشة عرض

تصنيف الجهاز: جهاز طرفي من الفئة ب

الطراز: MultiSync EA271U (EA271U٠ EA271U-BK)



للاطلاع على قائمة الشاشات المُعتمدة من اتحاد النقابات السويدية الخاصة بنا وشهادة اتحاد النقابات السويدية (باللغة الإنجليزية فقط)، قم بزيارة الموقع الإلكتروني:

[https://www.nec-display.com/global/about/legal\\_regulation/TCO\\_mn/index.html](https://www.nec-display.com/global/about/legal_regulation/TCO_mn/index.html)

**⚠ تنبيه:** يُرجى تأكيد أن نظام التوزيع عند التركيب في المبنى يوفر دائرة كهربائية بمعدل ٢٤٠/١٢٠ فولت، ٢٠ أمبير (بحد أقصى).

# الإستخدام الموصى به

## احتياطات السلامة والصيانة

للحصول على الأداء الأمثل،  
يُرجى مراعاة ما يلي عند إعداد  
شاشة LCD الملونة واستخدامها:



تحذير

- **تجنب فتح الشاشة،** حيث لا توجد بالداخل مكونات يمكن للمستخدم إصلاحها بنفسه، علمًا بأن فتح أي أغطية أو إزالتها قد يعرضك لصدمات كهربائية أو غير ذلك من المخاطر الأخرى، يُرجى الرجوع إلى الفنيين المؤهلين في جميع أعمال الصيانة.
- تجنب سكب أي سوائل داخل حاوية الشاشة، أو استخدام الشاشة بالقرب من الماء.
- تجنب إدخال أي أجسام من أي نوع داخل فتحات حاوية الشاشة، إذ قد تلامس مواضع عالية الفولتية، الأمر الذي قد يكون خطيرًا أو مميتًا، أو سببًا في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو تلف الجهاز.
- تجنب وضع أي أجسام ثقيلة على كبل الطاقة؛ تلف الكبل قد يسبب صدمة كهربائية أو حريق.
- احرص على عدم وضع هذا المنتج على سطح أو حامل أو منضدة مائلة أو غير ثابتة، فقد يسفر ذلك عن سقوطه وإلحاق تلف جسيم به.
- يجب استخدام كبل طاقة معتمد ومتوافق مع معايير السلامة المعمول بها في دولتك. (على سبيل المثال يجب استخدام نوع 3G H 0.5VV-F 3.0، 7.5 مم<sup>2</sup> في أوروبا).
- في المملكة المتحدة، يجب استخدام كبل طاقة معتمد وفقًا للمعايير البريطانية، وذي قابس مقولب ومزود بمصهر أسود (5 أمبير) لاستخدام هذه الشاشة.
- لا تستخدم الشاشة خارج المنزل.
- تجنب ثني أو لي كبل الطاقة أو فعل أي شيء آخر مما قد يؤدي إلى تلفه.
- تجنب استخدام الشاشة في الأماكن مرتفعة الحرارة أو الرطبة، أو في المناطق المليئة بالبخار أو الزيوت.
- لا تغطي فتحة التهوية الموجودة في الشاشة.
- يمكن أن يدمر الاهتزاز الإضاءة الخلفية. لا تركيب الشاشة في الأماكن التي ستتعرض فيها إلى اهتزاز مستمر.
- عند حدوث كسر بالشاشة أو الزجاج، تجنب لمس البلور السائل وتعامل مع الشاشة بحذر.
- لمنع حدوث تلف في شاشة LCD بسبب سقوطها الناتج عن الزلازل أو الاهتزازات الأخرى، تأكد أن الشاشة في مكان مناسب واتخذ كل الاحتياطات اللازمة لمنع سقوطها.
- احرص على فصل كبل الطاقة الخاص بالشاشة فورًا من مأخذ التيار الموجود بالحائط والانتقال إلى مكان آمن، ثم استشارة الفنيين المؤهلين في الحالات التالية: في حالة استخدام الشاشة في الظروف التالية، فقد تسقط الشاشة أو تتسبب في حريق أو صدمات كهربائية:
  - عند انكسار حامل الشاشة أو خلعه.
  - عند ملاحظة وجود أي أضرار بهيكل الشاشة كالتشقق أو المنحنيات غير الطبيعية.
  - عند انبعاث رائحة غير معتادة من الشاشة.
  - عند حدوث تلف في كبل التيار الكهربائي أو القابس.
  - عند انسكاب سائل أو سقوط جسم ما داخل الشاشة.
  - عند تعرض الشاشة للمطر أو الماء.
  - إذا سقطت الشاشة أو تعرضت الحاوية للتلف.
  - إذا لم تعمل الشاشة بشكل طبيعي رغم اتباع تعليمات التشغيل.

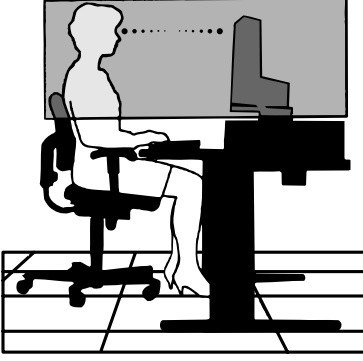


تنبيه

- احرص على توفير تهوية كافية حول الشاشة، حتى يمكن توزيع السخونة الناتجة عن الشاشة توزيعًا كافيًا. ولا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة بها، أو وضع الشاشة بالقرب من أي جهاز مشع أو أي مصادر حرارية أخرى.
- تجنب وضع أي جسم فوق الشاشة.
- يعد موصل كبل التيار الكهربائي الوسيلة الأساسية لفصل النظام عن مصدر الإمداد بالطاقة. لذا يجب مراعاة تركيب الجهاز بالقرب من مأخذ تيار كهربائي يسهل الوصول إليه.
- ينبغي إمساك الشاشة بحرص عند نقلها. احتفظ بالعبوة لاستخدامها في ذلك.
- تعامل معها بحرص أثناء التركيب والتعديل لمنع حدوث إصابة شخصية أو تلف في الشاشة.
- لا توصل سماعات الرأس بالشاشة أثناء ارتدائك لها. قد تتعرض أذنك للضرر أو ربما تتعرض لفقدان السمع اعتمادًا على مستوى الصوت.
- تأكد من ربط جميع المسامير الملولبة جيدًا. قد يؤدي عدم الربط الجيد للمسامير الملولبة إلى سقوط الشاشة من على الحامل أو الذراع.
- تجنب لمس سطح شاشة LCD عند نقلها أو تركيبها أو إعدادها.
- فقد يؤدي الضغط على شاشة LCD إلى حدوث تلف جسيم بها.
- **ثبات الصورة:** يحدث ثبات الصورة عندما يظل أثر الصورة أو "ظلمها" ظاهرًا على الشاشة بعد اختفاء الصورة السابقة المعروضة على الشاشة. ومع ذلك فإن ظاهرة ثبات الصورة بشاشات LCD غير دائمة، خلافًا لشاشات CRT، غير إنه ينبغي تجنب عرض الصور الثابتة لفترة طويلة على الشاشة.
- ولتخفيف ظاهرة ثبات الصورة، قم بإيقاف تشغيل الشاشة بمقدار من الوقت يعادل مقدار الوقت الذي استغرقه عرض الصورة السابقة، فمثلًا، إذا استمر عرض الصورة على الشاشة لمدة ساعة ثم تبقى أثر للصورة، فيجب إيقاف تشغيل الشاشة لمدة ساعة لمحو أثر الصورة.
- **ملاحظة:** كما هو الحال بالنسبة لكل أجهزة العرض الشخصية، توصي شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS باستخدام شاشة التوقف على فترات زمنية منتظمة متى كانت الشاشة في وضع خمول، أو يمكن إيقاف تشغيل الشاشة في حال عدم الاستخدام.

يمكن أن يقلل وضع الشاشة في المكان الصحيح وتعديلها إلى تقليل الإرهاق للعين والرقبة والأكتاف. تحقق من التالي عند وضع الشاشة:

#### إرشادات الاستخدام المريح



- للحصول على أقصى قدر من الاستفادة الناتجة عن تطبيق قواعد الاستخدام المريح، ننصح بما يلي:
- للحصول على الأداء الأمثل للشاشة، ينبغي ترك الشاشة ٢٠ دقيقة لإتمام عملية الإحماء. تجنب إعادة إنتاج أنماط ثابتة على الشاشة لفترات طويلة لتفادي ظاهرة ثبات الصورة (تأثيرات ما بعد الصورة).
- عدل ارتفاع الشاشة بحيث يصبح أعلى الشاشة في مستوى العين أو أقل قليلاً. يجب أن تتجه عينك إلى الأسفل قليلاً عن عرض منتصف الشاشة.
- ضع شاشاتك في مسافة ليست أقل من ٤٠ سم (١٥,٧٥ بوصة) وليست أكثر من ٧٠ سم (٢٧,٥٦ بوصة) عن عينك. المسافة المثالية هي ٥٠ سم (١٩,٦٩ بوصة).
- أرح عينيك بصفة دورية لمدة من ٥ دقائق حتى ١٠ دقائق كل ساعة بالتركيز على أي شيء يبعد مسافة لا تقل عن ٢٠ قدم.
- ضع الشاشة بزوايا ٩٠ درجة بالنسبة للنافذة وأي مصدر آخر للضوء، وذلك لتقليل التوهج والانعكاسات. عدل إمالة الشاشة حتى لا تنعكس الأضواء المعلقة بالسقف عليها.
- إذا تسببت الأضواء المعلقة بالسقف في صعوبة الرؤية، استخدم مؤثر مضاد للوهج.
- اضبط أزرار التحكم في سطوع الشاشة وتباينها لتحسين القدرة على القراءة.
- استخدم حامل الوثائق الموضوع بالقرب من الشاشة.
- ضع الشيء الذي تقع عليه عينك أغلب الوقت (الشاشة أو المرجع) مباشرة لتقليل تحريك رأسك أثناء الكتابة.
- واحرص على إغماضهما باستمرار. تساعد تدريبات العين على تقليل إجهاد العين. يُرجى الاتصال بطبيب العيون. افحص عينيك طبيًا بصفة دورية.
- لتجنب إرهاق العين، اضبط السطوع على إعداد معتدل. ضع ورقة بيضاء بجوار شاشة LCD لتصبح بمثابة مرجع للسطوع.
- لا تضبط التحكم في التباين على أقصى إعداد.
- استخدم أزرار التحكم في الحجم والموضع المعدة مسبقًا ذات الإشارات القياسية.
- استخدم إعداد اللون المُعد مسبقًا.
- استخدم إشارات غير متشابهة.
- تجنب استخدام اللون الأزرق الأساسي على خلفية داكنة، إذ يتسبب ذلك في عدم وضوح الرؤية وإرهاق العين نظرًا لعدم وجود قدر كافٍ من التباين.
- مناسبة لأغراض الترفيه في بيئات مراقبة مضيئة، لتجنب الإزعاج الناتج عن انعكاسات الشاشة.

#### تنظيف لوحة LCD

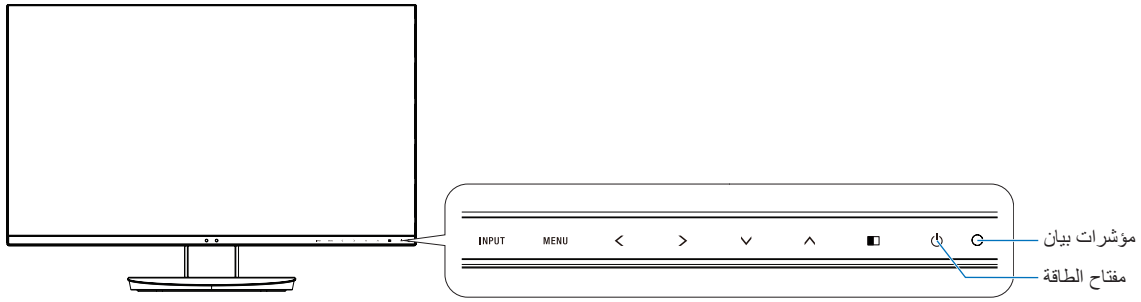
- يُرجى مسح اللوحة برفق بقطعة قماش ناعمة عند اتساخها بالأتربة.
- نظف سطح شاشة LCD مستخدمًا قطعة قماش خالية من الوبر وغير كاشطة، وتجنب استخدام أي محلول منظف أو أي مادة منظفة للزجاج!
- يُرجى عدم كشط لوحة شاشة LCD بأية مواد صلبة.
- يُرجى عدم تعريض سطح شاشة LCD للضغط.
- يُرجى عدم استعمال منظف OA لأنه سيتسبب في إتلاف سطح شاشة LCD أو تغيير ألوانها.

#### تنظيف حاوية الجهاز

- افصل كبل الإمداد بالطاقة.
  - امسح الحاوية برفق باستخدام قطعة قماش ناعمة.
  - لتنظيف الحاوية، بلل قطعة قماش بالماء ومنظف متعادل، ثم امسحها وكرر ذلك باستخدام قطعة قماش جافة.
- ملاحظة:** لا تستخدم البنزين أو مرقق دهان أو منظفًا قلوئيًا أو كحوليًا أو منظف زجاج أو شمعاً أو منظفًا ملمعاً أو مسحوقًا صابونيًا أو مبيدًا حشريًا في التنظيف. يجب ألا تلامس الحاوية مادة المطاط أو أحد مركبات الفينيل لفترة طويلة. إذ قد تؤدي هذه الأنواع من السوائل أو الألياف إلى تحلل الدهان أو تشققه أو تقشره.

المزيد من المعلومات حول إعداد بيئة عمل صحية، راسل American National Standard for Human Factors Engineering of Computer Workstations - The Human Factors Society, Inc - ANSI/HFES 100-2007 - صندوق بريد 1369, Santa Monica, California 90406.

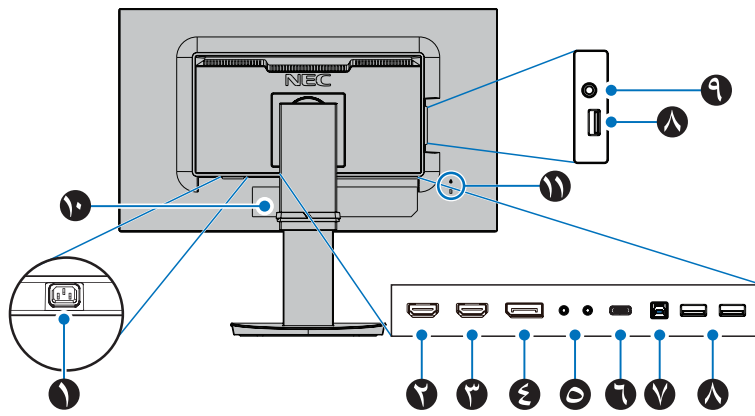
## لوحة التحكم



## أزرار التحكم

راجع قسم التحكم. انظر صفحة ١٤.

## اللوحة الطرفية



### ٧ منفذ علوي لـ USB (من النوع B)

توصل بجهاز خارجي كجهاز كمبيوتر. يُرجى استخدام هذا المنفذ للتحكم في الشاشة من جهاز خارجي متصل.

### ٨ منفذ سفلي لـ USB (من النوع A)

يوصل بأجهزة USB. يوصل مع جهاز اتصال خارجي مثل الكمبيوتر متوافق مع USB.

### ٩ مقبس سماعات الرأس

يوصل بسماعات الرأس.

⚠ **تنبيه:** لا توصل سماعات الأذن بالشاشة أثناء ارتداءك لها. قد تتعرض أذنك للضرر أو ربما تتعرض لفقدان السمع اعتمادًا على مستوى الصوت.

### ١٠ لاصق

### ١١ فتحة التأمين

قفل الأمان والحماية من السرقة متوافق مع أجهزة كبلات أمان Kensington. للتعرف على المنتجات، يُرجى زيارة موقع ويب Kensington

### ١ موصل دخل التيار المتردد

يتم توصيله بكبل الطاقة المرفق.

### ٢ دخل HDMI

دخل إشارات HDMI يدعم ٢K @ ٣٠ Hz في HDMI ٢.

### ٣ دخل HDMI

دخل إشارات HDMI يدعم ١K @ ٦٠ هرتز في HDMI ١.

### ٤ دخل DisplayPort

دخل إشارات DisplayPort

### ٥ دخل خارج ControlSync

يتم توصيله بكبل ControlSync المرفق. انظر صفحة ١٢.

### ٦ منفذ USB-C

يوصل مع USB من النوع C بجهاز اتصال خارجي متوافق مثل الكمبيوتر. يشحن جهاز متصل بـ USB (تسليم طاقة USB). راجع صفحة **المواصفات**.

- ملاحظة:**
- يدعم دخل إشارات DisplayPort عند توصيله بجهاز ذو USB-C يتوافق مع تسليم طاقة USB.
  - يعمل عمل لوحة وصل USB.
  - يوفر تسليم الطاقة إلى جهاز متصل عند تفعيل FUNCTIONALITY (الوظيفة) في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، (يجب ضبط وظيفة USB على (تلقائي) أو (تشغيل)).
  - الحد الأقصى الافتراضي لسرعة نقل البيانات مساو لـ USB ٢.٠، يمكن تغيير سرعة النقل من قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) «USB SETTING» (إعدادات USB).



## بدء التشغيل السريع

لمعرفة محتويات العبوة، يُرجى الرجوع إلى ورقة المحتويات المطبوعة الموجودة في العبوة.

لإرفاق القاعدة بحامل شاشة LCD:

١. ضع وجه الشاشة لأسفل على سطح مستوي (الشكل ١)

٢. يُرجى لف الحامل ٩٠ درجة كما هو موضح في الشكل ١.

⚠ **تنبيه:** تعامل معها بعناية أثناء سحب الحامل.

قد تقرص على أصابعك.

٣. قم بإيصال القاعدة بالحامل، ثم اربط المسامير الملولبة أسفل القاعدة (الشكل ٢)

**ملاحظة:** قوم بهذه العملية بشكل عكسي حتى تعيد وضع الشاشة في العبوة.

لتوصيل شاشة LCD بجهازك، اتبع هذه التعليمات:

**ملاحظة:** تأكد من قراءة «الاستخدام الموصى به» (صفحة ٤) قبل التركيب.

⚠ **تنبيه:** تأكد من ربط جميع المسامير الملولبة جيدًا.

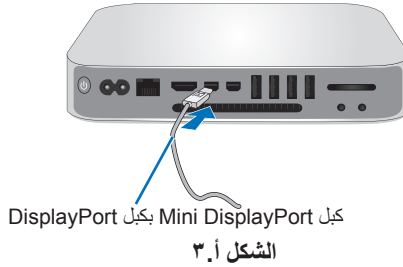
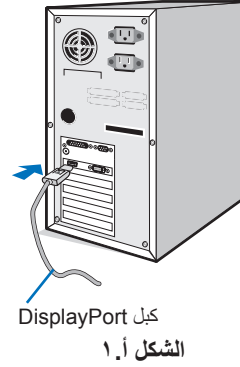
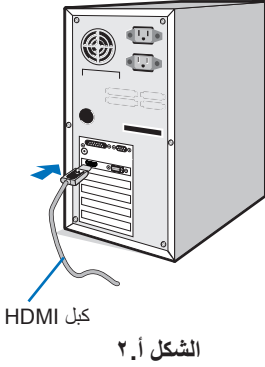
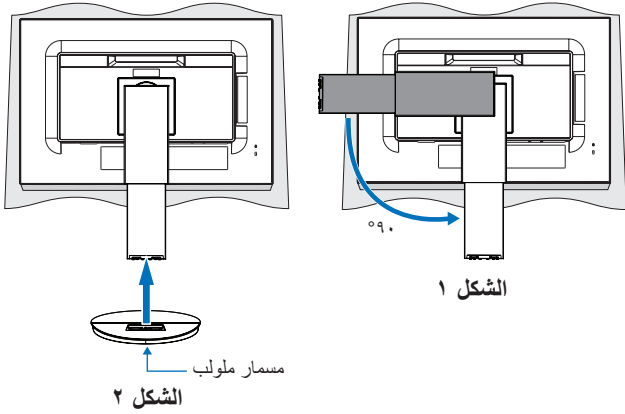
**ملاحظة:** ستعتمد الملحقات المرفقة على موقع شحن شاشة LCD.

١. قم بفصل الطاقة عن جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

٢. بالنسبة لجهاز الكمبيوتر الشخصي ذي خرج **DisplayPort**: قم بإيصال كبل **DisplayPort** بالموصل الخاص ببطاقة العرض في جهازك (الشكل أ.١).

بالنسبة لجهاز الكمبيوتر الشخصي ذي خرج **HDMI**: قم بإيصال كبل **HDMI** بالموصل الخاص ببطاقة العرض في جهازك (الشكل أ.٢).

بالنسبة لجهاز **Mac** أو جهاز الكمبيوتر الشخصي ذي خرج **Thunderbolt** أو خرج **Mini DisplayPort**: يوصل كبل **Mini DisplayPort** بكبل **DisplayPort** بالموصل خرج الفيديو على نظامك (شكل أ.٣)



**ملاحظة:** عند إزالة كبل **DisplayPort**، اضغط مع الاستمرار على الزر الأعلى حتى يتسنى لك تحرير القفل.

• يُرجى استخدام كبل **HDMI** عالي السرعة ذو شعار **HDMI**.

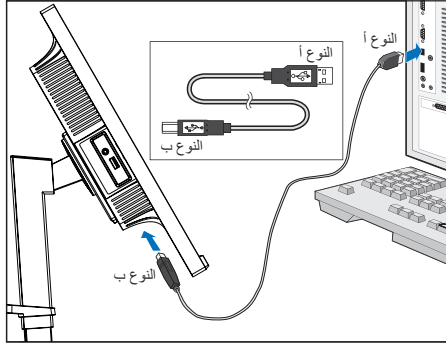
• يُرجى استخدام كبل **DisplayPort** موثوق.

⚠ **تنبيه:** استخدم الكبلات المخصصة المرفقة بهذه الشاشة كي لا يحدث تداخل مع استقبال الراديو والتلفزيون.

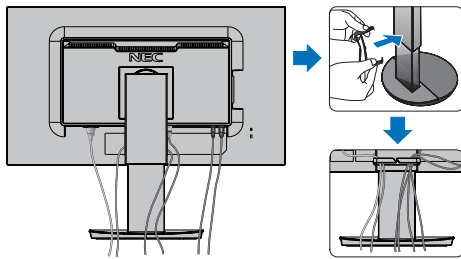
فيما يخص منفذ **HDMI**، ومنفذ **DisplayPort**، ومنفذ **USB** ومنفذ **USB-C**، يُرجى استخدام كبل إشارة مُغلف. يؤدي استخدام كبلات أو مهايئات أخرى إلى حدوث تداخل مع إشارة الراديو والتلفزيون المستقبلية.

٣. ضع يدك على كل جزء من أجزاء الشاشة لتميل لوحة LCD إلى أقصى زاوية إمالة وارفعتها لأعلى موضع.
٤. وصل جميع الكبلات بالموصلات المناسبة (الشكل ج.١). عند استخدام كبل USB، صل موصل من النوع «ب» إلى منفذ USB العلوي في الجزء الخلفي من الشاشة وموصل من النوع «أ» بالمنفذ السفلي بالكمبيوتر (الشكل ج.١). في حالة استخدام سلك خارج من جهاز USB، فعليك وضعه في المنفذ السفلي للشاشة.
- ملاحظة:** قد تتسبب التركيبات غير الصحيحة في عملية تشغيل غير طبيعية، وتدمير جودة العرض/مكونات وحدة LCD وأو تقصير العمر الافتراضي لها.
- ملاحظة:** يمكن لضبط التحكم بالصوت وكذلك المعادل إلى إعداد آخر غير الوضع المركزي أن يزيد من فولت خرج سماعات الرأس-سماعات الأذن ومن ثم زيادة مستوى ضغط الصوت.

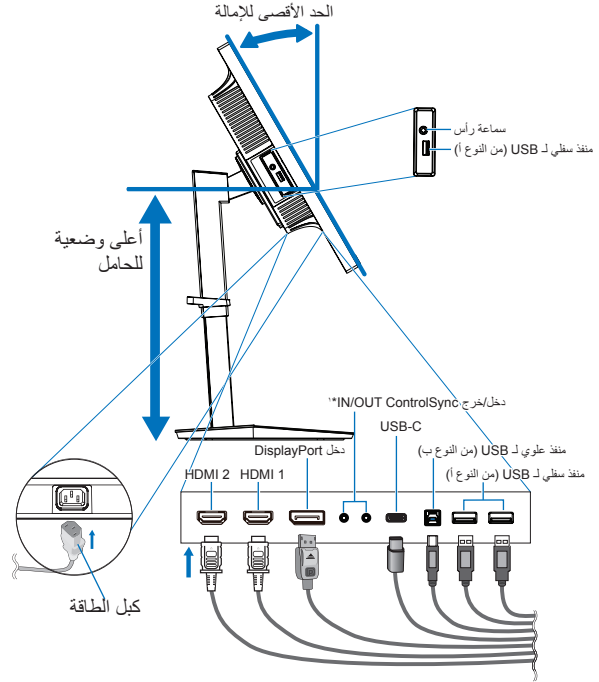
**⚠ تنبيه:** يُحظر ثني كبل USB. من الممكن أن يتسبب ذلك في حبس الحرارة ونشوب حريق.



الشكل ج.١



الشكل ج.٢

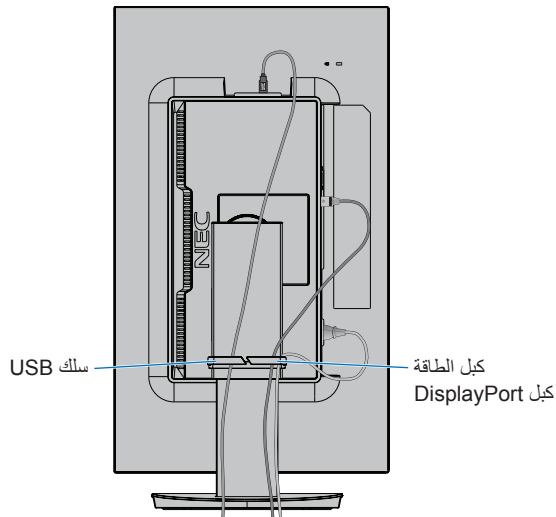


الشكل ج.١

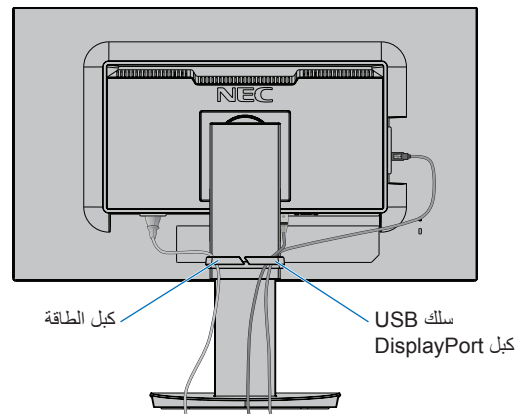
\*: انظر صفحة ١٢.

**⚠ تنبيه:** لا توصل سماعات الرأس بالشاشة أثناء ارتداءك لها. قد تتعرض أذناك للضرر أو ربما تتعرض لفقدان السمع اعتمادًا على مستوى الصوت.

٥. ضع حامل الكبل على حامل الشاشة (الشكل ج.٢).
- ضع الكبلات في حامل الكبلات بقوة وبشكل مساوٍ (الشكل ج.٣ والشكل ج.٤).
٦. يُرجى التحقق من إمكانية رفع الشاشة وخفضها بعد تركيب الكبلات.



الشكل ج.٤



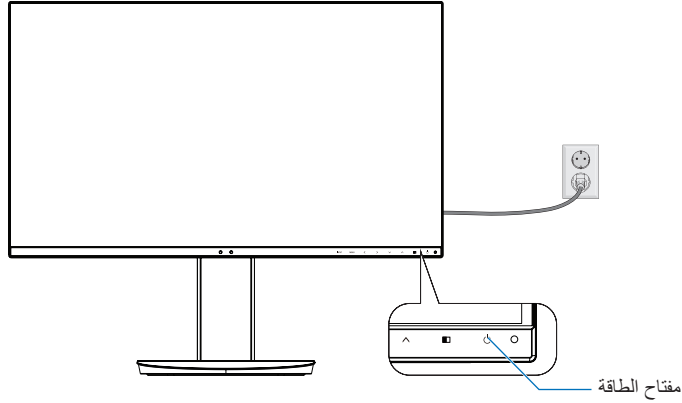
الشكل ج.٣

٧. قم بإيصال سلك الطاقة بمأخذ الكهرباء.

**ملاحظة:** يُرجى الرجوع إلى قسم **تنبيه** من هذا الدليل لتحديد سلك التيار المتردد بطريقة صحيحة.

٨. شغل الشاشة عبر طريق لمس مفتاح الطاقة الموجود على الإطار ثم شغل جهاز الكمبيوتر (الشكل د.١).

**ملاحظة:** يُرجى الرجوع لقسم **استكشاف الأعطال وإصلاحها** من دليل المستخدم الحالي في حالة مواجهتك لأي مشكلة.



الشكل هـ.١

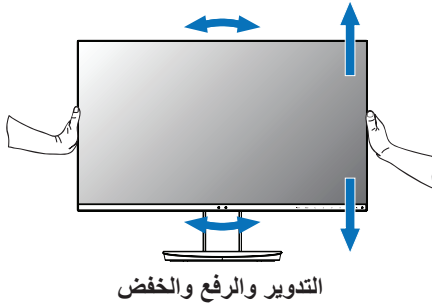
## حامل يمكن خفضه مع إمكانية العرض من محاور مختلفة

الرفع والخفض امسك الشاشة من الجانبين وارفعها أو اخفضها حتى تبلغ المستوى المطلوب.

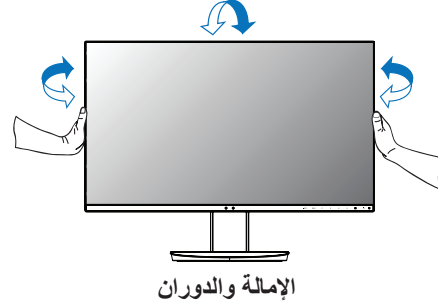
الإمالة والدوران: امسك الجزء العلوي والسفلي من شاشة العرض واضبط الإمالة والدوران كما ترغب.

تدوير الشاشة (عرض الشاشة المحوري): امسك الشاشة من الجانبين وغيّر وضع الشاشة من أفقي لوضع عمودي.

يمكنك ضبط قائمة تدوير العرض على OSD (الشاشة الخاصة بالمعلومات المعروضة على الشاشة) لتتوافق مع وضع تدوير الشاشة. راجع تعليمات OSD ROTATION (تدوير قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة) (انظر صفحة ٢٠).



التدوير والرفع والخفض



الإمالة والدوران

**⚠ تنبيه:** امسك شاشة العرض بعناية أثناء الضبط. لا تضغط على شاشة LCD أثناء ضبط ارتفاع شاشة العرض ودورانها. قبل التدوير، افصل سلك الطاقة وكل كبلات شاشة العرض. يجب رفع الشاشة لأعلى مستوى وإمالتها لتجنب الاصطدام بالطاولة أو الضغط على أصابعك.

## تركيب الذراع المرنة

صُممت شاشة العرض LCD الحالية لتستخدم مع ذراع مرنة. لمزيد من المعلومات يُرجى الاتصال على NEC.

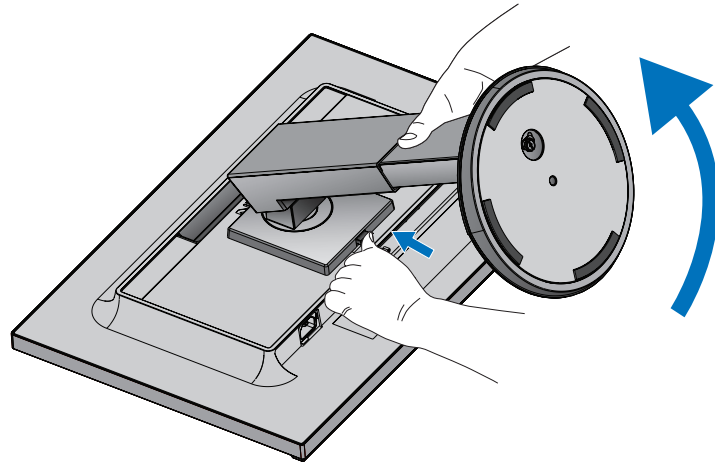
لتجهيز الشاشة لأغراض تثبيت بديلة:

- اتبع تعليمات تثبيت الشاشة المقدمة من الجهة المصنعة.
- ⚠ **تنبيه:** لتحقيق شروط السلامة، يجب تثبيت الشاشة في ذراع تدعم وزنها. للاطلاع على التفاصيل، انظر صفحة **المواصفات**. أزل حامل الشاشة قبل التثبيت.

### أزل حامل الشاشة للتثبيت

لتجهيز الشاشة لأغراض تثبيت بديلة:

١. افصل كل الكبلات.
  ٢. ضع يدك على جانبي الشاشة وقم برفعها لأعلى مستوى.
  ٣. ضع وجه الشاشة لأسفل على سطح مستوي (الشكل ق.١).
  ٤. ضع يدك حول القاعدة واليد الأخرى على ذراع التحرير السريع. اضغط على ذراع التحرير السريع مع الاستمرار في الاتجاه المشار إليه بالسهم (الشكل ق.١).
  ٥. ارفع الحامل لنزعه من الشاشة (الشكل ق.١). يمكن تثبيت الشاشة الآن باستخدام طريقة بديلة. اعكس عملية التثبيت لإعادة تركيب الحامل.
- ملاحظة:** أمسك شاشة العرض بعناية أثناء نزع الحامل.



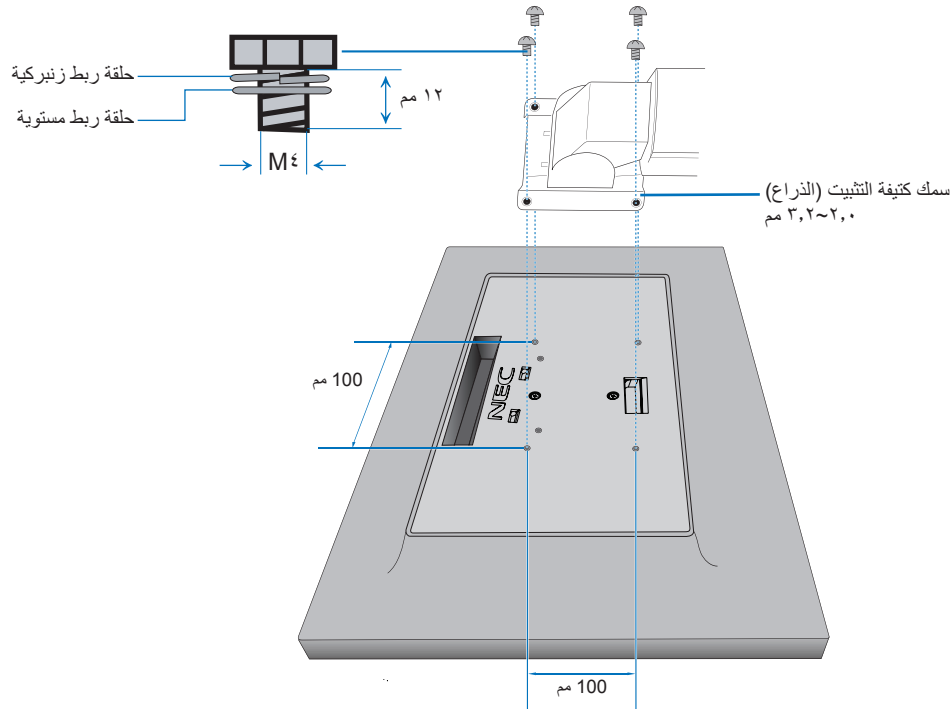
الشكل ق.١

## تنشيط الذراع المرنة

صُممت شاشة العرض LCD الحالية لتستخدم مع ذراع مرنة.

١. اتبع التعليمات التي توضح كيفية **أزل حامل الشاشة للتثبيت**.

٢. استخدم ٤ مسامير ملولية تستوفي المواصفات المذكورة أدناه، وقم بتعليق الذراع في الشاشة (الشكل و.١).



الشكل و.١

- ⚠ **تنبيه:** استخدم ٤ مسامير ملولية فقط من النوع M٤ أثناء التثبيت لتجنب تلف الشاشة والحامل.
- لتحقيق شروط السلامة كاملة، يجب تثبيت الشاشة في ذراع، مما يكفل التوازن اللازم مع مراعاة وزن الشاشة. يجب استخدام ذراع معتمدة مع شاشة LCD (مثل التي تحمل علامة TUEV GS)
- اربط كل المسامير الملولية (موصى باستخدام قوة ربط: ٩٨ - ١٣٧ نيوتن/سم).
- قد يؤدي عدم الربط الجيد للمسامير الملولية إلى سقوط الشاشة من على الذراع.
- يجب تركيب الذراع المرنة من قبل شخصين أو أكثر إذا تعذر وضع الشاشة بحيث يكون وجهها لأسفل على سطح مستو للتركيب.

# ControlSync

يتحكم ControlSync في الشاشات الفرعية المتصلة بالشاشة الرئيسية في الوقت نفسه. ويمكنه التحكم بشكل فردي في شاشة فرعية واحدة عن طريق وظيفة INDIVIDUAL ADJUST (الضبط الفردي) (انظر صفحة ٢٢).

التحكم في كل الشاشات الفرعية المتصلة (التحكم بالتزامن):

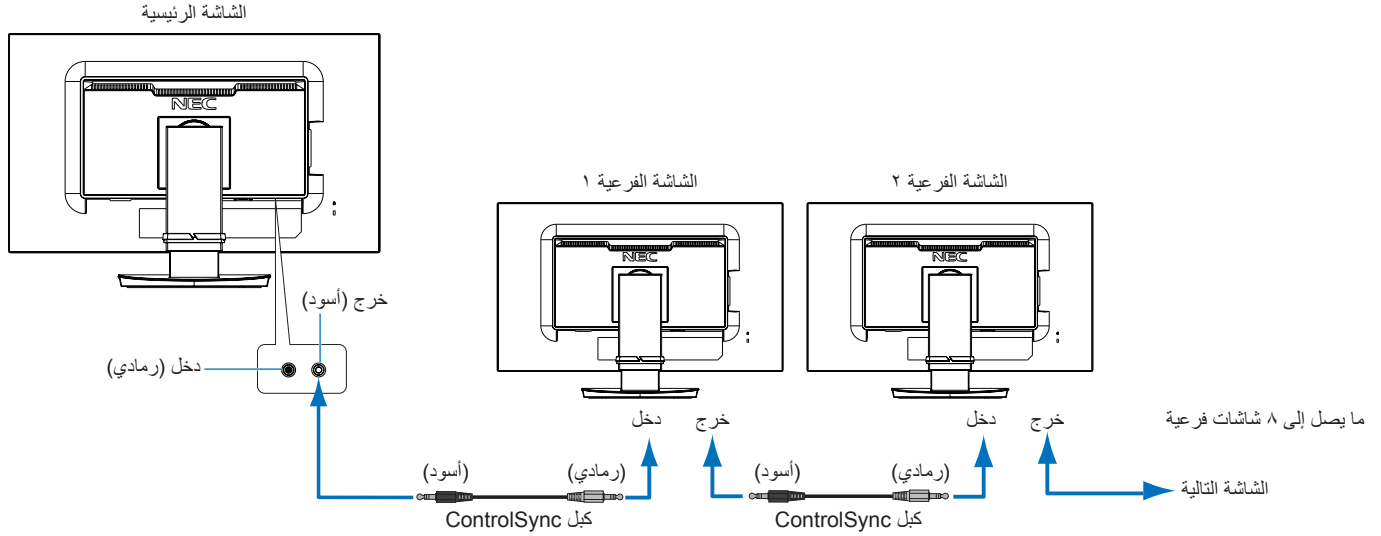
- وصل كبل ControlSync (Ø) ٢.٥ إلى منفذ ControlSync الخارجي الخاص بالشاشة الرئيسية وإلى منفذ ControlSync الداخلي الخاص بالشاشة الفرعية. يمكن توصيل ما يصل إلى ٨ شاشات ببعضهم البعض من خلال التوصيل عبر منافذ ControlSync الخارجية والداخلية على الشاشات.
- اتبع خطوات DATA COPY (نقل البيانات) (انظر صفحة ٢١). عند ضبط إعداد الشاشة الرئيسية، سوف تنتقل بيانات الضبط على الشاشة أو الشاشات الفرعية وترسلها تلقائيًا.

أيقونة ControlSync



**ملاحظة:** ستظهر أيقونة ControlSync أعلى يسار قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) في الشاشات الفرعية. لا توصل منافذ ControlSync الداخلية ببعضهم البعض أو الخارجية ببعضهم البعض. ولكن يجب توصيل المنافذ الخارجية بالداخلية.

لا تقم بإجراء الاتصال الحلقي بتوصيل الشاشة الأخيرة بالشاشة الرئيسية. أوقف تشغيل الطاقة وافصل كبلات الطاقة عن كل الشاشات. وصل كبلات ControlSync، ثم وصل كبلات الطاقة، وبعد ذلك قم بتشغيل كل الشاشات.



## التحكم في الشاشة الهدف (ضبط فردي)

١. اضغط على مفتاح MENU/EXIT (القائمة/الخروج) لفتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) الرئيسية.
٢. اضغط على مفتاح DOWN/UP (أسفل/أعلى) لتحديد TARGET MONITOR NO. (رقم الشاشة الهدف). عندما يكون المؤشر على TARGET MONITOR NO. (رقم الشاشة الهدف)، ستعمل قائمة رقم الشاشة الفرعية. استخدم مفاتيح LEFT/RIGHT (اليسار/اليمين) لتحديد رقم الشاشة الفرعية. إذا ضغطت على مفتاح INPUT/SELECT (دخول/تحديد)، تعرض كل شاشة فرعية رقم الشاشة الخاص بها.

• MONITOR NO.  
• 180° ROTATION  
• TARGET MONITOR NO.  
• INDIVIDUAL ADJUST

← 2 →

PRESS SELECT FOR  
SHOWING ALL NO.

٣. اضغط على مفتاح DOWN/UP (أسفل/أعلى) لتحديد INDIVIDUAL ADJUST (الضبط الفردي) ثم اضغطه على ON (تشغيل).
- تحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) الفرعية مستخدمًا مفاتيح التحكم في الشاشة الرئيسية.
- ملاحظة:** لتعطيل INDIVIDUAL ADJUST (الضبط الفردي) اضغط على SELECT (تحديد) وEXIT (خروج) في الوقت نفسه.

التحكم بالتزامن	الضبط الفردي		
نعم	نعم	BRIGHTNESS (درجة السطوع)*	ECO TOOLS
نعم	لا	CONTRAST (التباين)	(أدوات الوضع الاقتصادي)
نعم	نعم	ECO MODE (الوضع الاقتصادي)	
نعم	نعم	AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي)	
نعم	لا	BLACK LEVEL (اللون الأسود)	
نعم	نعم	OFF MODE SETTING (إعداد وضع إيقاف التشغيل)	
نعم	نعم	OFF MODE SENSOR SETTING (إعداد وضع إيقاف تشغيل المستشعر)	
نعم	نعم	OFF MODE START TIME (وقت بدء وضع إيقاف التشغيل)	
نعم	نعم	HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري)	
نعم	نعم	HUMAN SENSOR SETTING (إعداد استشعار الوجود البشري)	
نعم	نعم	HUMAN SENSOR START TIME (وقت بدء استشعار الوجود البشري)	
نعم	نعم	DV MODE (وضع DV)	
نعم	لا	LEFT/RIGHT (يسار/يمين)	SCREEN (شاشة)
نعم	لا	DOWN/UP (أسفل/أعلى)	
نعم	لا	H.RESOLUTION (دقة أفقية)	
نعم	لا	V.RESOLUTION (دقة رأسية)	
نعم	لا	VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو)	
نعم	لا	OVER SCAN (زيادة حجم الصورة)	
نعم	نعم	EXPANSION (التوسيع)	
نعم	لا	RESPONSE IMPROVE (تحسين الاستجابة)	
نعم	لا	UNIFORMITY (الاتساق)	
نعم	لا	SHARPNESS (حدة الألوان)	
نعم	لا	UHD UPSCALING (تحسين الدقة الفائقة)	
نعم	لا	Picture Mode (وضع الصورة)	COLOR (اللون)
نعم	لا	WHITE (أبيض)	
نعم	لا	ADJUST (الضبط)	
نعم	نعم	VOLUME (مستوى الصوت)	TOOLS (الأدوات)
نعم	لا	SOUND INPUT (دخول الصوت)	
نعم	لا	VIDEO DETECT (كشف الفيديو)	
نعم	لا	MULTI PICTURE (الصور المتعددة)	
نعم	لا	PICTURE PATTERN (نمط الصورة)	
نعم	لا	PICTURE SIZE (مقاس الصورة)	
نعم	لا	PICTURE POSITION (موضع الصورة)	
نعم	نعم	OFF TIMER (موقت الإيقاف)	
نعم	لا	POWER SAVE TIMER (موقت توفير الطاقة)	
نعم	نعم	LED BRIGHTNESS (درجة سطوع شاشة LED)	
نعم	نعم	DDC/CI	
نعم	لا	USB SETTING (إعداد USB)	
نعم	لا	USB FUNCTIONALITY (وظائف USB)	
نعم	لا	USB SELECTION (اختيار USB)	
نعم	لا	FACTORY PRESET (إعادة ضبط المصنع)	
نعم	نعم	LANGUAGE (اللغة)	MENU TOOLS (أدوات القائمة)
نعم	نعم	OSD TURN OFF (إيقاف تشغيل عرض المعلومات على الشاشة)	
نعم	نعم	OSD LOCK OUT (تعطيل عرض المعلومات على الشاشة)	
نعم	لا	OSD ROTATION (تدوير قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)	
نعم	نعم	HOT KEY (مفتاح الاختصار)	
نعم	نعم	SIGNAL INFORMATION (المعلومات الخاصة بالإشارة)	
نعم	نعم	SENSOR INFORMATION (معلومات المستشعر)	
نعم	نعم	KEY GUIDE (دليل المفاتيح)	
لا	لا	DATA COPY (نسخ البيانات)	
لا	لا	CUSTOMIZE SETTING (تخصيص الإعدادات)	
لا	لا	MONITOR NO. (رقم الشاشة)	MULTI DISPLAY (عرض متعدد)
نعم	لا	ROTATE 180° (دوران 180°)	
لا	لا	TARGET MONITOR NO. (رقم تعريف شاشة الهدف)	
لا	لا	INDIVIDUAL ADJUST (ضبط فردي)	
لا	لا	CARBON SAVINGS (توفير الكربون)	ECO INFORMATION (معلومات عن البيئة)
لا	لا	CARBON USAGE (استخدام الكربون)	
لا	لا	COST SAVINGS (توفير التكلفة)	
نعم	نعم	CARBON CONVERT SETTING (إعداد تحويل الكربون)	
نعم	نعم	CURRENCY SETTING (إعداد العملة)	
نعم	نعم	CURRENCY CONVERT SETTING (إعداد تحويل العملة)	

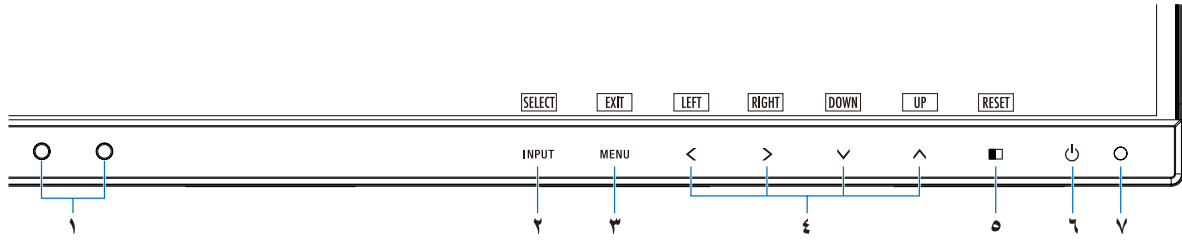
إعدادات أخرى:

التحكم في الطاقة (مفتاح DC)  
مستشعر الأضواء المحيطة  
نتائج مستشعر الوجود البشري  
كتم الصوت

**ملاحظة:** لا يمكن تنشيط إلا مستشعر الوجود البشري ومستشعر الأضواء المحيطة في الشاشة الرئيسية. تجنب تغطية هذه المستشعرات (انظر صفحة ١٤).  
بعد توصيل كبلات الطاقة وكبلات ControlSync، تحقق من تشغيل ControlSync تشغيلًا سليمًا بإيقاف تشغيل الشاشة الرئيسية وإعادة تشغيلها مرة أخرى.  
لا تستخدم موصلات ControlSync لأغراض أخرى غير المخصصة لها.

\* هذه القيمة ليست قيمة دخل مضبوطة ضبطًا مباشرًا بل مضبوطة نسبيًا.

## تعمل مفاتيح التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) في مقدمة الشاشة كما يلي:

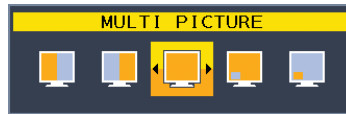


١	مستشعر الأضواء المحيطة استشعار الوجود البشري	يكتشف مستوى الإضاءة المحيطة ووجود المستخدم مما يتيح للشاشة ضبط الإعدادات المختلفة ومن ثم توفير مشاهدة أكثر راحة. تجنب تغطية هذا المستشعر.
٢	INPUT/SELECT (تحديد/الدخل)	تغير مصدر الدخل عند إغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). تدخل قائمة فرعية عند فتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). يمكنك التغيير لوضع LOW BLUE LIGHT (ضوء أزرق منخفض) L/B بلمس مفتاح الدخل لثلاث ثوانٍ أو أكثر.
٣	MENU/EXIT (القائمة/الخروج)	تفتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). تغلق القوائم الفرعية OSD (للمعلومات المعروضة على الشاشة). والقائمة الرئيسية.
٤	LEFT/RIGHT / (يمين/يسار) / UP/DOWN (أعلى/أسفل)*	للاتنقل في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). عند غلق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، المس واحدة من المفاتيح التالية لفتح القائمة واستخدام الوظيفة المشار إليها: <sup>١*</sup> مفتاح UP (أعلى): BRIGHTNESS (السطوع) مفتاح DOWN (أسفل): VOLUME (مستوى الصوت) مفتاح RIGHT (يمين): USB SELECTION (اختيار USB)
٥	RESET/ (إعادة التعيين)	عند فتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، يعمل هذا الزر كمفتاح أمر لإعادة تعيين إعدادات OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). عند غلق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، يقوم هذا الزر بوظيفة التحديد في إعدادات MULTI PICTURE (الصور المتعددة). <sup>٢*</sup> حيث يمكنك تبديل الصور بين الشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية بلمس زر RESET/ (إعادة تعيين) لمدة ثلاث ثوانٍ أو أكثر بينما يتم تعيين الرئيسية أو الفرعية في MULTI PICTURE (الصور المتعددة). <sup>١*, ٢*</sup>
٦	الطاقة	يقوم بتشغيل الشاشة وإغلاقها.
٧	مؤشر بيان الطاقة	يشير إلى وضع التشغيل أو إيقاف التشغيل.

<sup>١\*</sup> عندما تكون وظيفة مفتاح الاختصار في وضع OFF (إيقاف)، يتم تعطيل هذه الوظيفة.

<sup>٢\*</sup> بناء على إعداد OSD ROTATION (تدوير المعلومات المعروضة على الشاشة)، تُعرض إرشادات مفاتيح LEFT (يسار)، و RIGHT (يمين)، و UP (أعلى) و DOWN (أسفل) على مفاتيح <, >, ∨, ∧ عرضًا مختلفًا (انظر صفحة ٢٠).

<sup>٣\*</sup> قائمة MULTI PICTURE (الصور المتعددة).  
المس مفاتيح LEFT/RIGHT (يسار/يمين) لتحديد أولوية اختيار الشاشة (يمكن ضبطها). عند OFF (إيقاف تشغيل) MULTI PICTURE (الصور المتعددة)، سيتم عرض شاشة واحدة.



<sup>٤\*</sup> تبديل الصور بطريقة صورة إلى جانب صورة غير مدعوم. يحافظ الصوت على ضبط قيمة SOUND INPUT (دخل الصوت).  
تحافظ التوسعة على إعداد قيم EXPANSION (التوسع) لكل مدخل.





## ECO TOOLS (أدوات الوضع الاقتصادي)

### BRIGHTNESS (درجة السطوع)

تتيح ضبط إجمالي سطوع الصورة وخلفية الشاشة.  
في حالة ضبط ECO MODE (وضع الاقتصادي) على ١ أو ٢، سيظهر شريط لعرض CARBON FOOTPRINT (الأثر الكربوني).

### CONTRAST (التباين)

تتيح ضبط إجمالي سطوع الصورة وخلفية الشاشة بمستوى إشارة الدخل.  
**ملاحظة:** يمكن تعديل CONTRAST (التباين) و DV MODE (وضع DV) لجميع COLOR CONTROLS (عناصر التحكم بالألوان) باستثناء الضوء الأزرق المنخفض.

### ECO MODE (الوضع الاقتصادي)

يقلل من كمية الطاقة المستهلكة بتقليل مستوى السطوع.

**OFF (إيقاف):** التوقف عن العمل.

١: لضبط نطاق متغير السطوع من ٠٪ إلى ٧٠٪.  
يمكن لهذا الإعداد أن يعدل السطوع لنطاق طاقة أقل بـ ١٠٪ مقارنة بإعداد الحد الأقصى للسطوع.

٢: لضبط نطاق متغير السطوع من ٠٪ إلى ٣٠٪.  
يمكن لهذا الإعداد أن يعدل السطوع لنطاق طاقة أقل بـ ٣٠٪ مقارنة بإعداد الحد الأقصى للسطوع.  
عند ON (تشغيل) هذه الوظيفة، سيظهر شريط لعرض CARBON FOOTPRINT (الأثر الكربوني) بمحاذاة شريط ضبط السطوع.

**ملاحظة:** يتم تعطيل هذه الوظيفة عند ضبط DV MODE (وضع DV) على ديناميكي.  
يتم تعطيل هذه الوظيفة عند PRESET (إعادة ضبط) وضع الشاشة على وضع DICOM SIM.  
لا تتوفر هذه الوظيفة عندما تكون MULTI PICTURE (الصور المتعددة) على وضع إيقاف.

### AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي)

**OFF (إيقاف):** لا تعمل.

**ON (تشغيل):** يضبط السطوع تلقائيًا للضبط الأمثل بالتحقق من مستوى السطوع للبيئة\*.  
\* يرجى الاطلاع على صفحة ٣١ لمعرفة جميع المعلومات عن السطوع التلقائي.

**ملاحظة:** يتم تعطيل هذه الوظيفة عند ضبط DV MODE (وضع DV) على ديناميكي.  
يتم تعطيل هذه الوظيفة عند PRESET (إعادة ضبط) وضع الشاشة على وضع DICOM SIM.  
لا تتوفر هذه الوظيفة عندما تكون MULTI PICTURE (الصور المتعددة) على وضع إيقاف.

### BLACK LEVEL (اللون الأسود)

ضبط مستوى سطوع اللون الأسود عند العرض على الشاشة.

### OFF MODE SETTING (إعداد وضع إيقاف التشغيل)

يتيح مدير الطاقة الذكي للشاشة الدخول لوضع توفير الطاقة بعد مرور مدة من الخمول.  
يوجد إعدادين لوضع OFF MODE (إيقاف التشغيل):

**OFF (إيقاف):** تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة تلقائيًا عندما تفقد إشارة الدخل.

**ON (تشغيل):** تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة تلقائيًا عندما ينخفض مستوى الأضواء المحيطة عن المستوى الذي حدده تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة تلقائيًا عندما تنخفض كمية الأضواء المحيطة عن المستوى الذي حدده. يمكن ضبط المستوى في إعداد مستشعر وضع OFF MODE (إيقاف التشغيل).  
يحول LED (مؤشر البيان) الموجود في مقدمة الشاشة للون الأزرق الداكن عندما يكون في وضع توفير الطاقة. عند تفعيل وضع توفير الطاقة، المس أي مفتاح أمامي، ما عدا مفتاحي POWER (الطاقة) ومفتاح INPUT/SELECT (الدخول/إعادة تعيين) للعودة للوضع العادي.  
عندما تعود كمية الأضواء المحيطة للمستوى الطبيعي، ستعود الشاشة تلقائيًا للوضع الطبيعي.

### SENSOR SETTING (إعداد المستشعر) OFF MODE SETTING (إعداد وضع إيقاف التشغيل)

لتعديل مستوى الحد المطلوب لمستشعر الأضواء المحيطة للتحقق من ظروف الإضاءة المنخفضة وعرض نتائج المستشعر الحالية.

### START TIME (وقت البدء) OFF MODE SETTING (في إعداد إيقاف)

لتعديل وقت الانتظار للدخول في مستوى استهلاك الطاقة المنخفض عندما يرصد مستشعر الأضواء المحيطة ظروف ضوء منخفضة.

## HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري)

يرصد المستشعر وجود حركة لفرد ما باستخدام وظيفة HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري). يضم HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري) ثلاثة إعدادات:

**OFF (إيقاف):** التوقف عن العمل.

**1 (LIGHT) (الضوء):** بعد مرور مدة من التحقق من عدم وجود أفراد، تنتقل الشاشة تلقائيًا لوضع سطوع منخفض لتقليل استهلاك الطاقة. وعند اقتراب أي شخص من الشاشة، تتحول الشاشة إلى الوضع الطبيعي تلقائيًا. يضبط START TIME (وقت البدء) من وقت الانتظار السابق للدخول في وضع السطوع المنخفض.

**2 (DEEP) (التعميم):** بعد مرور مدة من التحقق من عدم وجود أفراد، تنتقل الشاشة تلقائيًا لوضع سطوع منخفض لتقليل استهلاك الطاقة. عند اقتراب شخص من الشاشة مرة أخرى، تعاود التشغيل من وضع توفير الطاقة.

**ملاحظة:** ترصد الأفراد من على بعد ١,٥ متر من الشاشة.

## SENSOR SETTING (إعداد المستشعر) HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري)

لضبط الحد المطلوب لمستوى استشعار الوجود البشري.

إذا لم يرصد المستشعر وجود بشري، يظهر رمز الوجود البشري على الجانب الأيمن للشريط الأبيض أو موجة باللون القرمزي.

**ملاحظة:** تبدأ وظيفة استشعار الوجود البشري بعد إغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

## START TIME (وقت البدء) HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري)

لضبط وقت الانتظار قبل الدخول في وضع السطوع المنخفض أو وضع توفير الطاقة في حالة عدم رصد المستشعر لوجود بشري.

## DV MODE (وضع DV)

يسمح لك وضع الرؤية الديناميكي بالتحديد من بين الإعدادات التالية:

**STANDARD (قياسي):** إعداد قياسي.

**TEXT (نص):** الإعداد الذي يجعل الحروف والسطور منتظمة، ويناسب معالجة الكلمات وجدول البيانات.

**MOVIE (أفلام):** الإعداد الذي يعزز الدرجات الداكنة الأنسب للأفلام.

**GAMING (الألعاب):** الإعداد الذي يعزز درجات الألوان الكاملة الأنسب للألعاب التي تستخدم صور مشرقة وزاهية.

**PHOTO (الصور):** الإعداد الذي يعمل على إبراز التباين وهو الأنسب للصور الثابتة.

**DYNAMIC (ديناميكي):** الإعداد الذي يعدل السطوع برصد المناطق السوداء في الشاشة وتحسينها.

**ملاحظة:** يتم تعطيل هذه الوظيفة عند PRESET (إعادة ضبط) وضع الشاشة على وضع ضوء أزرق منخفض أو PROGRAMMABLE (قابل للبرمجة) أو DICOM SIM.

يستخدم الوضع STANDARD (القياسي) للامتثال لشهادة اعتماد اتحاد النقابات السويدية TCO.

لا يعمل وضع ديناميكي إلا عندما يكون وضع MULTI PICTURE (الصور المتعددة) قيد الإيقاف.

## SCREEN (شاشة)



### LEFT / RIGHT (يسار/يمين)

يتيح التحكم في الوضع الأفقي للصورة في منطقة العرض في شاشة LCD.

**ملاحظة:** في حالة حدوث خلل في هذه الوظيفة، اخفض مستوى H. RESOLUTION (الدقة الأفقية).

### DOWN / UP (أسفل / أعلى)

يتيح التحكم في الوضع الرأسي للصورة في منطقة العرض في شاشة LCD.

**ملاحظة:** في حالة لم يحدث خلل في هذه الوظيفة، اخفض مستوى V. RESOLUTION (الدقة الرأسية).

### H.RESOLUTION (دقة أفقي)

لتعديل الحجم الأفقي برفع أو خفض الدقة.

المس مفتاح «RIGHT» (يمين) لتقليل عرض الصورة في الشاشة.

المس مفتاح «LEFT» (يسار) لتمديد عرض الصورة في الشاشة.

### V.RESOLUTION (دقة رأسي)

لتعديل الحجم الرأسي برفع أو خفض الدقة.

المس مفتاح «RIGHT» (يمين) لتقليل ارتفاع الصورة في الشاشة.

المس مفتاح «LEFT» (يسار) لتمديد ارتفاع الصورة في الشاشة.

### VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو) (دخول HDMI فقط)

**NORMAL (عادي):** إعداد يمكن العمل به مع جهاز الكمبيوتر. لعرض جميع إشارات الدخل من ٢٥٥-٠ خطوة.

**EXPAND (توسيع):** إعداد يمكن العمل به مع الأجهزة السمعية البصرية لتمديد إشارات الدخل من ٢٣٥-١٦ خطوة إلى ٢٥٥-٠ خطوة.

**OVER SCAN (زيادة حجم الصورة) (دخول HDMI فقط)**

قد تتطلب بعض تنسيقات الفيديو أوضاع مسح مختلفة، لعرض الصورة على أفضل نحو ممكن.  
**تشغيل:** يكون حجم الصورة أكبر من القدر الذي يمكن عرضه، لذا تبدو أطراف الصورة مقصوفة. غير أنه سيتم عرض حوالي ٩٥٪ من الصورة على الشاشة.  
**OFF (إيقاف):** يتناسب حجم الصورة مع منطقة العرض، ومن ثم يتم عرض الصورة بأكملها على الشاشة.

**EXPANSION (توسيع)**

لضبط أسلوب التكبير/التصغير.

**FULL (كامل):** يتم تمديد الصورة بحجم الشاشة بغض النظر عن الدقة.

**ASPECT (العرض إلى الارتفاع):** يتم توسيع الصورة دون تغيير نسبة العرض إلى الارتفاع.

**OFF (إيقاف):** لم يتم توسيع الصورة.

**ملاحظة:** لا يعمل الوضع FULL (كامل) عندما تكون MULTI PICTURE (الصور المتعددة) OFF (قيد الإيقاف).

**RESPONSE IMPROVE (تحسين الاستجابة)**

قم بتشغيل أو إيقاف خاصية تحسين الاستجابة. قد تخفف خاصية تحسين الاستجابة من عدم الوضوح في بعض الصور المتحركة.

**UNIFORMITY (الاتساق)**

هذه الخاصية تقوم بالتعويض الإلكتروني للاختلافات البسيطة في مستوى اتساق اللون الأبيض إلى جانب تغيير اللون الذي قد يحدث في منطقة العرض في الشاشة. هذه الاختلافات من ميزات تكنولوجيا لوحة LCD. تحسن هذه الخاصية الألوان وتوازن اتساق إضاءة العرض.

**ملاحظة:** استخدام خاصية UNIFORMITY (الاتساق) لا يقلل من إجمالي إضاءة العرض. إذا كنت ترغب في إضاءة أكثر من الأداء المتسق للعرض، يجب عليك حينها إيقاف خاصية UNIFORMITY (الاتساق). ينتج عن وضع ON (التشغيل) تأثير أفضل، لكن أيضًا قد يقلل CONTRAST RATIO (نسبة التباين).

**SHARPNESS (حدة الألوان)**

يتيح ضبط وضوح الصورة.

**UHD UPSCALING (تحسين الدقة الفائقة)**

إذا تم تحديد «ON» (تشغيل)، ستتحسن الصور ذات الدقة المنخفضة عبر تكملة وحدات بيكسل المفقودة.

**Color (اللون)****Picture Mode (وضع الصورة) (1، 2، 3، 4، 5)**

اختر وضع الصورة الأكثر ملاءمة لنوع المحتوى المعروض. يمكنك تغيير حتى ٥ أنواع. انظر «استخدام وظيفة وضع الصورة» (صفحة ٢٣) لمزيد من المعلومات.

**WHITE (الأبيض) (الحرارة اللونية)**

اضبط الحرارة اللونية على إعداد NATIVE (الأصلي) أو انقص أو زد من هذا الإعداد. وقد يؤدي انخفاض درجة الحرارة اللونية إلى ظهور الشاشة بلون مائل للحمرة، في حين يؤدي ارتفاعها إلى ظهور الشاشة بلون مائل للزرقة. NATIVE (الأصلي) هو الحرارة اللونية الافتراضية للوحة LCD. يوصى بـ ٦٥٠٠ ألف للتصميمات الرسومات العادية و ٥٠٠٠ ألف للطباعة المتطابقة.

**ملاحظة:** تضبط الشاشة على خاصية NATIVE (أصلي) آليًا عند تخفيض مستوى WHITE (الأبيض) عن ٣٠٠٠ ألف.

**ADJUST (الضبط)**

**WHITE (الأبيض) (موازنة اللون الأبيض)** إذا كان WHITE (الأبيض) يتطلب مزيدًا من الضبط، فيمكن ضبط كل مستوى من مستويات اللون الأحمر/الأخضر/الأزرق. لضبط مستويات اللون الأحمر/الأخضر/الأزرق، فيجب ظهور CUSTOM (مخصص) كاختيار الحرارة اللونية.

**HUE (تدرج الألوان):** يضبط تدرج ألوان الشاشة\*. سيظهر تغيير اللون على الشاشة وستوضح شرائط ألوان القائمة مدى الضبط.

**OFFSET (الإزاحة):** يضبط السطوع الخاص بكل لون\* المس الزر RIGHT (الأيمن) لزيادة سطوع اللون.

**SATURATION (التشبع):** يتيح ضبط عمق كل لون\* المس الزر RIGHT (الأيمن) لزيادة إشراق اللون.

\*: RED (أحمر)، YELLOW (أصفر)، GREEN (أخضر)، CYAN (سماوي)، BLUE (أزرق)، MAGENTA (أرجواني).



## Tools (الأدوات)

### VOLUME (مستوى الصوت)

يُتحكم بمستوى صوت السماعات وسماعات الرأس.  
لكتم خرج السماعة المس زر  / RESET (إعادة تعيين)

### SOUND INPUT (دخل الصوت)

يحدد مصدر الصوت

عندما تكون MULTI PICTURE (الصور المتعددة) OFF (قيد الإيقاف):  
يخرج الإشارة الصوتية لصورة معينة.

عندما تكون MULTI PICTURE (الصور المتعددة) LEFT (يمين) أو RIGHT (يسار):  
LEFT (يسار): يخرج المقطع الصوتي المتصل بإشارة الفيديو الأيسر.  
RIGHT (يمين): يخرج المقطع الصوتي المتصل بإشارة الفيديو الأيمن.

عندما تكون MULTI PICTURE (الصور المتعددة) في MAIN (الشاشة الرئيسية) أو SUB (الفرعية):  
MAIN (الشاشة الرئيسية): يخرج المقطع الصوتي المتصل بإشارة الفيديو الرئيسي.  
SUB (الشاشة الفرعية): يخرج المقطع الصوتي المتصل بإشارة الفيديو الفرعية.

**ملاحظة:** عند استخدام الشاشة المقسمة، يمكن تغيير إعداد SOUND INPUT (دخل الصوت) والذي يتم توجيه إشارات دخل الصوت عن طريقه.  
السماعات المضمنة

### VIDEO DETECT (كشف الفيديو)

يحدد تقنية كشف الفيديو عندما يكون هناك أكثر من دخل فيديو في حالة اتصال.

**FIRST (الأول):** عندما تكون إشارة دخل الفيديو الحالية غير موجودة، تبحث الشاشة عن إشارة فيديو من منفذ آخر لدخل الفيديو. إذا كانت إشارة الفيديو موجودة في منفذ آخر، ستنقل الشاشة دخل مصدر الفيديو إلى مصدر الفيديو المكتشف تلقائيًا. علمًا بأن الشاشة لا تقوم بالبحث عن إشارات فيديو أخرى في حال وجود مصدر الفيديو الحالي.


**LAST (سابق):** عندما تقوم الشاشة بعرض إشارة من مصدر الفيديو الحالي ويتم توصيل مصدر فيديو معاون للشاشة، تقوم الشاشة بالانتقال تلقائيًا إلى مصدر الفيديو الجديد. عندما تكون إشارة دخل الفيديو الحالية غير موجودة، تبحث الشاشة عن إشارة فيديو من منفذ منافذ أخرى لدخل الفيديو. إذا كانت إشارة الفيديو موجودة في منفذ آخر، ستنقل الشاشة دخل مصدر الفيديو إلى مصدر الفيديو المكتشف تلقائيًا.

**NONE (لا يوجد):** كشف إشارة دخل الفيديو غير مفعّل.

**ملاحظة:** عند عرض HDMI 1 عندما يكون الإعداد LAST (سابق)، لا يمكن تغيير الإشارات تلقائيًا إلى USB-C.  
عند عرض USB-C عندما يكون الإعداد الأخير، لا يمكن تغيير الإشارات تلقائيًا إلى HDMI 1.

### MULTI PICTURE (الصور المتعددة)

تنشط وظيفة MULTI PICTURE (الصور المتعددة) وتحدد الشاشة التي لها أولوية (يمكن تعديلها).

الأيقونة	الاسم	
	إيقاف	MULTI PICTURE (الصور المتعددة) قيد الإيقاف.
	يسار	شاشة مقسمة إلى اثنين (صورة إلى جانب صورة). تم تحديد الشاشة اليسرى.
	يمين	شاشة مقسمة إلى اثنين (صورة إلى جانب صورة). تم تحديد الشاشة اليمنى.
	الرئيسية	صورة داخل صورة. تم تحديد الشاشة الرئيسية.
	الفرعية	صورة داخل صورة. تم تحديد الشاشة الفرعية.

**ملاحظة:** عند تحديد الشاشة «اليسرى» أو «اليمنى» أو «الرئيسية» أو «الفرعية»، فيمكن حينها ضبط الشاشة المحددة فقط.  
الإشارات المتاحة التي يتم استخدامها من أجل MULTI PICTURE (الصور المتعددة) مقصورة فقط على التركيبات التالية:

الصورة اليمنى أو الصورة الرئيسية					
USB-C	HDMI2	HDMI1	DP		
نعم	نعم	نعم	نعم	DP	الصورة اليسرى أو الصورة الفرعية
لا	نعم	نعم	نعم	HDMI1	
نعم	نعم	نعم	نعم	HDMI2	
نعم	نعم	لا	نعم	USB-C	

## PICTURE PATTERN (نمط الصورة)

عند اختيار «يمين» أو «يسار» في MUTI PICTURE (الصور المتعددة)، يساعد ذلك في تحديد حجم الصورة. **AUTO (تلقائي):** تظهر شاشتين بناءً على إعدادات EXPANSION (التوسيع) و INPUT RESOLUTION (دخل الدقة) لشاشة الأولوية (يمكن تعديلها) المحددة في الصور المتعددة.

**CENTER (المنتصف):** تُقسم الشاشة إلى جزأين بشكل متساوٍ من المنتصف.

عند تحديد «الرئيسية» أو «الفرعية» في MUTI PICTURE (الصور المتعددة)، يحدد هذا موضع الشاشة الفرعية.

**LEFT (يسار):** يقع وضع بدء الشاشة الفرعية في أسفل الشاشة ناحية اليسار.

**RIGHT (يمين):** يقع وضع بدء الشاشة الفرعية في أسفل الشاشة ناحية اليمين.

## PICTURE SIZE (مقاس الصورة)

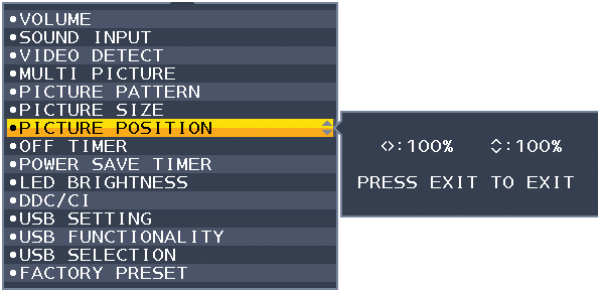
يحدد ما إذا كان حجم الصورة الفرعية SMALL (صغير) أو MIDDLE (متوسط) أو LARGE (كبير) في وضع صورة داخل صورة.

## PICTURE POSITION (موضع الصورة)

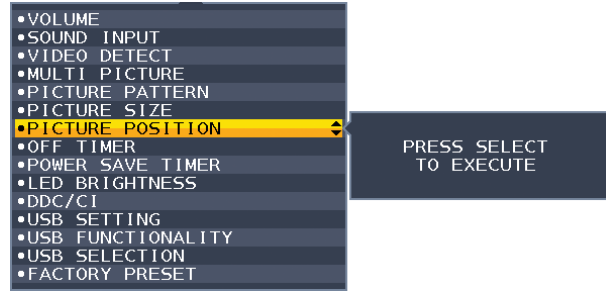
يحدد مكان ظهور الشاشة الفرعية على الشاشة.

المس زر تحديد لتدخل وضع PICTURE POSITION (موضع الصورة) (الشكل ١).

يُتحكم استخدام أزرار LEFT (يسار)، RIGHT (يمين)، UP (أعلى)، DOWN (أسفل) في الموضع الرأسي والأفقي للشاشة الفرعية داخل حدود الشاشة الفرعية (الشكل ٢).



الشكل ٢



الشكل ١

## OFF TIMER (موقت الإيقاف)

ستغلق الشاشة تلقائيًا بعد فترة زمنية يمكن لك تحديدها.

قبل الإغلاق، ستظهر رسالة على الشاشة تسألك إذا ما كنت ترغب في تأجيل الإغلاق لمدة ٦٠ دقيقة. المس أي زر OSD (للمعلومات المعروضة على الشاشة) لتأخير وقت الإغلاق.

## POWER SAVE TIMER (موقت توفير الطاقة)

يسمح POWER SAVE TIMER (موقت توفير الطاقة) للشاشة بالإغلاق تلقائيًا بعد مرور ساعتين متواصلتين وهي في وضع توفير الطاقة.

## LED BRIGHTNESS (درجة سطوع شاشة LED)

يضبط درجة سطوع الأزرق الخاصة بـ LED.

## DDC/CI

تتخصص هذه الوظيفة في تشغيل أو إغلاق DDC/CI.

## USB SETTING (إعداد USB)

تحدد سرعة نقل USB-C.

**USB2.0:** الحد الأقصى للدقة المدعومة هو ٣٨٤٠ x ٢١٦٠ (٦٠ هرتز). الحد الأقصى لسرعة النقل يعادل USB ٢,٠.

**USB3.1:** الحد الأقصى للدقة المدعومة هو ٣٨٤٠ x ٢١٦٠ (٣٠ هرتز). الحد الأقصى لسرعة النقل يعادل USB ٣,١.

**ملاحظة:** لتجنب فقدان البيانات، تأكد من عدم استخدام نظام التشغيل لأي أجهزة تخزين USB. قبل تغيير الإعدادات.

## USB FUNCTIONALITY (وظائف USB)

يحدد مدى طاقة منفذ USB من نوع A ومنفذ USB من نوع C، وإشارات دخل USB-C، والاتصال الخارجي لـ USB التي يتم تمكينها فيما يتفق مع حالة طاقة الشاشة.

**AUTO (تلقائي):** يعتمد على حالة الطاقة في الشاشة.

**ON (تشغيل):** دائمة العمل حتى لو كانت الشاشة في وضع توفير الطاقة أو كانت الشاشة في وضع إيقاف التشغيل.

**OFF (إيقاف):** يتم تعطيل جميع وظائف USB (بما في ذلك إشارات فيديو USB من نوع C)

**ملاحظة:** يعتمد الاستهلاك الفعلي للطاقة على جهاز USB الموصول حتى عندما تكون الشاشة في وضع إيقاف التشغيل.

لتجنب فقدان البيانات، تأكد من عدم استخدام نظام التشغيل لأي أجهزة تخزين USB. قبل تغيير الإعدادات.

## (اختيار USB) USB SELECTION

يغير دخل USB العلوي (USB أو USB-C) المرتبط بدخل العرض الحالي. عند توصيل كمبيوتر بأي من المنافذ العلوية، يمكن استخدام منافذ USB السفلية الخاصة بالشاشة عبر تحديد هذا الإعداد لإشارة الدخل الحالي.

يمكنك تغيير العرض النشط ومجموعة منفذ USB العلوية باستخدام زر INPUT (الدخل) (انظر صفحة ٤٤). عند استخدام منفذ علوي واحد فقط، يتم استخدام المنفذ العلوي الموصل افتراضياً.

**ملاحظة:** لتجنب فقدان البيانات، قبل تغيير منافذ USB العلوية، تأكد من عدم استخدام نظام التشغيل لأي أجهزة تخزين USB مستخدمة بواسطة نظام تشغيل جهاز الكمبيوتر الموصل بمنفذ USB العلوي.

## (إعادة ضبط المصنع) FACTORY PRESET

يسمح لك تحديد إعادة ضبط المصنع بإعادة تعيين كل إعدادات التحكم في OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) إلى ما كانت عليه فيما عدا اللغة، وتعطيل OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) والعناصر الموجودة في العرض المتعدد. يمكن إعادة تعيين بعض الإعدادات كل على حدة عن طريق لمس زر RESET/ [ ] (إعادة تعيين).

## MENU Tools (أدوات القائمة)



### LANGUAGE (اللغة)

يحدد اللغة المستخدمة في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

### OSD TURN OFF (إيقاف تشغيل عرض المعلومات على الشاشة)

ستبقى قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) مفتوحة طالما كانت قيد الاستخدام. يمكنك تحديد الوقت الذي ستنظره الشاشة قبل إغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) بعد لمس آخر زر. اختيارات الإعدادات المسبق من ١٠-١٢ ثوانٍ زيادة.

### OSD LOCK OUT (تعطيل عرض المعلومات على الشاشة)

يعطل هذا التحكم يعطل الوصول إلى وظائف التحكم المعلومات المعروضة على الشاشة فيما عدا السطوع، والتباين، والصوت.

لتعطيل وظيفة تعطيل OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، افتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، ثم حدد OSD LOCK OUT (تعطيل المعلومات المعروضة على الشاشة)، ثم المس «SELECT» (تحديد) وRIGHT (يمين) بشكل متزامن. للتعطيل، المس «SELECT» (تحديد) وLEFT (يسار) بشكل متزامن.

### OSD ROTATION (تدوير قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة)

يتحكم في تدوير قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

بناءً على زاوية الصورة (تدوير الشاشة)، حدد إعداد تدوير OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) مناسب.

**ملاحظة:** يُرجى ضبط KEY GUIDE (دليل المفاتيح) على (تشغيل) لعرض دليل المفاتيح.

الضبط (الزاوية)	الصورة	دليل المفاتيح
٠		
٩٠		
١٨٠		
٢٧٠		

LEFT :< (يسار)  
RIGHT :> (يمين)  
DOWN :∨ (أسفل)  
UP :∧ (أعلى)

## HOT KEY (مفتاح الاختصار)

عند (تشغيل) هذه الوظيفة، يمكن تغيير إعدادات BRIGHTNESS (السطوع)، VOLUME (مستوى الصوت)، USB SELECTION (اختيار USB)، MULTI PICTURE (الصور المتعددة) دون فتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

ON (تشغيل):

**BRIGHTNESS (درجة السطوع):** المس زر UP (أعلى)، ثم اضبط مستوى السطوع في القائمة الفرعية التي ستظهر.  
**VOLUME (مستوى الصوت):** المس زر DOWN (أسفل)، ثم اضبط مستوى الصوت في القائمة الفرعية التي ستظهر. المس  
**USB SELECTION (اختيار USB):** المس زر RIGHT (يمين) لفتح القائمة الفرعية الخاصة بـ USB SELECTION (اختيار USB).  
**MULTI PICTURE (الصور المتعددة):** لفتح القائمة الفرعية الخاصة بـ MULTI PICTURE (الصور المتعددة)، المس زر RESET/ [ ] (إعادة التعيين) يمكنك تبديل الصور بين الشاشة الرئيسية والشاشة الفرعية عبر لمس زر RESET/ [ ] (إعادة تعيين) لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر أثناء ضبط الرئيسية أو الفرعية في MULTI PICTURE (الصور المتعددة).

**OFF (إيقاف):** تم تعطيل وظائف HOT KEY (مفتاح الاختصار) الخاصة بزر RESET/ [ ] (إعادة التعيين)، وزر «LEFT/RIGHT» (يسار/يمين) وزر «DOWN/UP» (أعلى/أسفل).

## SIGNAL INFORMATION (المعلومات الخاصة بالإشارة)

عند تحديد [ON] (تشغيل)، تعرض الشاشة «VIDEO INPUT» (دخل الفيديو) بعد تغيير الدخل.

**ملاحظة:** لم تعد علامات القبول التي تكون موجودة عند تشغيل الشاشة في المرة الأولى موجودة عند تبديل الدخلات. لا تظهر علامات القبول مرة أخرى إلا إذا كان سلك طاقة التيار المتردد غير متصل في حالة إيقاف التشغيل ثم إعادة توصيله. عند تحديد [OFF] (إيقاف التشغيل)، تعرض الشاشة «VIDEO INPUT» (دخل الفيديو) بعد تغيير الدخل.

**ملاحظة:** إعداد [OFF] (إيقاف التشغيل) يمنع علامات القبول من الظهور عند تشغيل الشاشة.

## SENSOR INFORMATION (معلومات المستشعر)

عند تحديد «ON» (تشغيل)، تعرض الشاشة رسالة «HUMAN SENSOR ON» (تشغيل المستشعر البشري). عند تحديد «OFF» (إيقاف التشغيل)، لا تعرض الشاشة رسالة «HUMAN SENSOR ON» (تشغيل المستشعر البشري).

## KEY GUIDE (دليل المفاتيح)

عند تحديد «ON» (تشغيل)، يظهر دليل المفاتيح على الشاشة عند فتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

## DATA COPY (نسخ البيانات)

لبدء نسخ البيانات من الشاشة الرئيسية إلى الشاشات الفرعية، حدد «DATA COPY» (نسخ البيانات) والمس «SELECT» (تحديد). سيظهر مؤشر «PROCEEDING...» (جارٍ المتابعة...) على الشاشة.

**ملاحظة:** هذا الوظيفة مخصصة فقط للشاشة الرئيسية في ControlSync.

سيتم نسخ كل الإعدادات المحددة في مخطط ControlSync (انظر صفحة ١٣) من الشاشة الرئيسية إلى الشاشات الفرعية.

## CUSTOMIZE SETTING (تخصيص الإعدادات)

احفظ الإعدادات الحالية لاسترجاع سهل.

**لحفظ الإعدادات الحالية:** المس «SELECT» (تحديد). بعد ظهور رسالة التحذير، المس «RESET» (إعادة تعيين) وسيتم حفظ الإعدادات الحالية. لاستعادة الإعدادات: اضغط على «MENU» (قائمة) لمدة 3 ثوانٍ أو أكثر عندما تغلق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

## MULTI DISPLAY (عرض متعدد)



### MONITOR NO. (رقم الشاشة)

هذه الوظيفة مخصصة من أجل INDIVIDUAL ADJUST (الضبط الفردي).

اضبط على رقم الشاشات الخاص بكل شاشة.

**التحكم في الشاشة الفرعية من الشاشة الرئيسية عبر INDIVIDUAL ADJUST (ضبط فردي):**

تتحكم هذه الوظيفة في الشاشة الفرعية عن طريق الشاشة الرئيسية. إنها مفيدة عندما تكون الشاشة الفرعية في نطاق لا يمكن الوصول إليه. يُرجى ضبط رقم الشاشات الخاص بكل شاشة. إذا قمت بضبط رقم مميز لكل شاشة من الشاشات، يمكنك التحكم في شاشة مخصصة. إذا قمت بضبط أرقام مكررة لبعض الشاشات، يمكنك التحكم في الشاشات التي تحمل نفس الرقم بشكل متزامن.

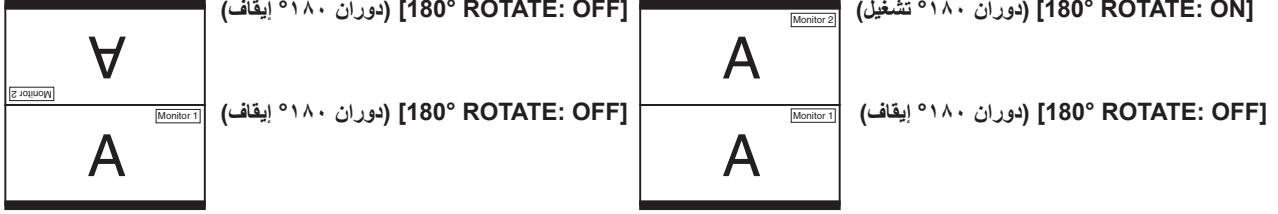
**ملاحظة:** يجب أن توصل الشاشة الرئيسية بخرج ControlSync فقط. لا توصل الشاشة الرئيسية

بدخل ControlSync. لمزيد من المعلومات عن الشاشة الرئيسية والشاشات الفرعية، انظر ControlSync (صفحة ١٢).

## ROTATE 180° (تدوير ١٨٠°)

يتم تدوير الصورة بمقدار ١٨٠°.

**ملاحظة:** عند تركيب الشاشة على مرحلتين، يمكن تركيب الشاشة العلوية رأساً على عقب. يمكن لألية التركيب تقليل مسافة الإطار بين الشاشات العلوية والشاشات السفلية.



## TARGET MONITOR NO. (رقم تعريف شاشة الهدف)

يتحكم في OSD المعلومات المعروضة على الشاشة الخاصة بالشاشة الفرعية عن طريق أزرار تحكم الشاشة الرئيسية.

يضبط عدد الشاشات الفرعية التي تم ضبطها في MONITOR NO. (عدد الشاشات). إذا ضغطت على INPUT (دخل) زر SELECT (تحديد)، تعرض كل شاشة فرعية الرقم الخاص بها.

## INDIVIDUAL ADJUST (ضبط فردي)

**ON (تشغيل):** يتحكم في الشاشة الفرعية الفردية من الشاشة الرئيسية.

عند ضبط تشغيل، يعكس التشغيل على الشاشة الرئيسية OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) الفرعية.

لتعطيل INDIVIDUAL ADJUST (الضبط الفردي)، يُرجى الضغط على SELECT (تحديد) وEXIT (خروج) بشكل متزامن.

**ملاحظة:** يُرجى توصيل الشاشات بكبلات ControlSync.

## ECO Information (معلومات عن البيئة)

**CARBON SAVINGS (توفير الكربون):** يعرض معلومات عن مقدار توفير الكربون بالكيلو.

**CARBON USAGE (استخدام الكربون):** يعرض معلومات عن مقدار استخدام الكربون بالكيلو. هذا تقدير حسابي، وليس قيمة قياس حقيقية.

**COST SAVINGS (توفير التكلفة):** يعرض توفير تكاليف الكهرباء في شكل موازنة.

**CARBON CONVERT SETTING (إعداد تحويل الكربون):** يضبط عامل الآثار الكربونية عند حساب توفير الكربون. هذا الإعداد الأولي مبني على إصدار منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (إصدار ٢٠٠٨).

**CURRENCY SETTING (إعداد العملة):** يعرض أسعار الكهرباء بست عملات مختلفة.

**CURRENCY CONVERT SETTING (إعداد تحويل العملة):** يعرض توفير الكهرباء على هيئة كيلوات/ساعة (عملة الولايات الأمريكية المتحدة هي العملة الافتراضية).

**ملاحظة:** الإعداد الأولي «للعلة = دولار أمريكي» وإعداد تحويل العملة = \$ ٠,١١.

يمكن تغيير هذا الإعداد باستخدام قائمة معلومات عن البيئة.

إذا كنت تريد استخدام الإعداد الفرنسي، راجع الخطوات التالية:

١. المس زر القائمة وحدد قائمة معلومات عن البيئة باستخدام الزر «RIGHT» (الأيمن) أو «LEFT» (الأيسر).

٢. حدد إعداد العملة عن طريق لمس زر «UP» (أعلى) أو «DOWN» (أسفل).

٣. وحدة العملة الفرنسية هي اليورو (€). يمكنك تعديل إعداد العملة من أيقونة يورو (€) من دولار أمريكي (\$) من خلال لمس الزر «RIGHT» (الأيمن) أو «LEFT» (الأيسر) في إعداد العملة.

٤. حدد إعداد تحويل العملة عن طريق لمس زر «UP» (أعلى) أو «DOWN» (أسفل).

٥. الإعداد المبدئي لليورو (€) مبني على بيانات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية لألمانيا (إصدار ٢٠٠٧).

\* يُرجى التحقق من بيان أسعار الكهرباء في فرنسا أو بيانات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية عن فرنسا.

بلغت القيمة الفرنسية وفقاً لبيانات منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (إصدار ٢٠٠٧) € ٠,١٢.

## Information (معلومات)

توفر معلومات عن دقة عرض العملة، وحالة USB-C، والبيانات التقنية. تحتوي على رقم الطراز والرقم التسلسلي الخاصين بشاشتك.

## OSD تحذير (المعلومات المعروضة على الشاشة)

تحتفي قوائم تحذير OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) عند تحديد EXIT (خروج).

**NO SIGNAL (لا توجد إشارة):** تعطي هذه الوظيفة تحذير عندما لا تكون هناك مزمانمة رأسية أو أفقية. تظهر نافذة **No Signal (لا توجد إشارة)** عند التوصيل بالطاقة أو حدوث تغيير في إشارة الدخل.

**OUT OF RANGE (خارج النطاق):** تعطي هذه الوظيفة توصية بأمثل دقة ومعدل تحديث. بعد تشغيل الطاقة أو إذا كان هناك مشكلة في دخل الإشارة أو إذا كان توقيت الفيديو غير مناسب، ستظهر نافذة **Out Of Range (خارج النطاق)**.



# استخدام وظيفة وضع الصورة

- اختر وضع الصورة الأكثر ملائمة لنوع المحتوى المعروض.
- يوجد أنواع متعددة من وضع الصورة (FULL (كامل)، ضوء أزرق منخفض، DICOM SIM، وPROGRAMMABLE (قابل للبرمجة)).
- يحتوي كل وضع الصورة على إعدادات WHITE (الأبيض) (الحرارة اللونية)، WHITE (موازنة اللون الأبيض) وHUE (التدرج اللوني)، وOFFSET (الإزاحة)، وSATURATION (التشبع).



نوع PRESET (التعيين المسبق)

PURPOSE (الغرض)	PRESET (تعيين مسبق)
نطاق لون العرض الأصلي. مناسب للاستخدام مع التطبيقات المُدارة بالألوان.	<b>FULL (كامل)</b>
مساحة اللون القياسي المستخدمة في الإنترنت وأنظمة تشغيل Windows والكاميرات الرقمية. إعداد موصى به لإدارة الألوان بصفة عامة.	<b>sRGB</b>
يخفض الضوء الأزرق المنبعث من الشاشة.	<b>Low Blue Light (ضوء أزرق منخفض)</b>
إعدادات طبية لعرض صور الأشعة السينية. إعداد يتوافق مع محاكاة DICOM لوظيفة العرض القياسي لتدرج اللون الرمادي. ملاحظة: يمنع الاستخدام لأغراض التشخيص.	<b>DICOM SIM.</b>
لإعدادات معايرة الجهاز عن طريق برنامج NEC Display Solutions (تعطيل بعض إعدادات OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)).	<b>PROGRAMMABLE (قابل للبرمجة)</b>

# المواصفات

ملاحظات	MultiSync EA271U	مواصفات الشاشة
شاشة عرض بلورية (LCD) ذات مصفوفة نشطة، وترازمستور ذو غشاء رقيق (TFT)؛ خطوة نقطية مقياس ٠,١٥٥ مم؛ ضوء أبيض ١ بمساحة ٣٥٠ كاندل/م؛ نسبة تباين (معتادة) ١,١٠٠٠:١ (نسبة تباين ١٢٠٠٠:١ عند تشغيل وضع ديناميكي).	٦٨,٤٧ سم/٢٧ بوصة ٦٨,٤٧ سم/٢٧ بوصة ٢١٦٠ x ٣٨٤٠	وحدة LCD القطر: حجم الصور القابلة للعرض: الدقة الأصلية (عدد وحدات بيكسل):
		إشارة الدخل
	(HDCP١,٣) DisplayPort ٧١,٢ (HDCP١,٣) DisplayPort ٧١,٢	DisplayPort: موصل DisplayPort منفذ USB-C
	(HDCP٢,٢) HDMI ١, (HDCP١,٤) HDMI ٢	HDMI: موصل HDMI
	تتعتمد على بطاقة العرض المستخدمة.	ألوان العرض
تلقائي تلقائي	٣١,٥ كيلو هرتز حتى ١٣٥,٠ كيلو هرتز ٣٠ هرتز إلى ٧٥ هرتز	نطاق المزامنة: أقصى: رأسي:
	±٠,٨٩ (CR < ١٠) ±٠,٨٩ (CR < ١٠)	زاوية العرض يمين/يسار: أعلى/أسفل:
	٥ م/د (رمادي إلى درجة رمادية)	وقت الاستجابة
	٥٩٦,٧ مم/٢٣,٥ بوصة ٣٣٥,٧ مم/١٣,٢ بوصة ٣٣٥,٧ مم/١٣,٢ بوصة ٥٩٦,٧ مم/٢٣,٥ بوصة	منطقة عرض نشطة: أقصى: رأسي: طولي: أقصى: رأسي:
منفذ علوي يطبق على تحكم الشاشة في USB.	١ Gen ٣.١ USB Specification Revision USB (x USB-C Port ١ .incl) ٢ Upstream ٣ Downstream منفذ سفلي: ٥ فولت/٠,٩ أمبير (حد أقصى) منفذ USB-C: ٦٠ وات (الحد الأقصى) ٢٠/١٥/١٢/٩/٥ فولت	لوحة وصل USB تداخل: منفذ: تيار التحميل:
		الصوت
(٢ ch ٣٢,٤,٤,١, ٤٨ كيلو هرتز (٢٠/١٦/٢٤ بت)) (٢ ch ٣٢,٤,٤,١, ٤٨ كيلو هرتز (٢٠/١٦/٢٤ بت))	صوت رقمي صوت رقمي	دخل الصوت: موصل DisplayPort موصل HDMI
مقاومة سماعة الرأس ٣٢ أوم		خرج سماعة الرأس: مقبس استريو صغير:
	١,٠ وات + ١,٠ وات	السماعات خرج الصوت العملي:
	مقبس استريو صغير للغاية ٢,٥ φ مقبس استريو صغير للغاية ٢,٥ φ	ControlSync (متاح حتى ٦٨ شاشات فرعية) دخل: خرج:
	تيار متردد بشدة ٢٤٠-١٠٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز	الإمداد بالطاقة
	١,٦٠ - ٠,٧٥ أمبير	التقييم الحالي
	٦١١,٨ مم (عرض) x ٣٧٨,٠ - ٥٢٨,٠ مم (ارتفاع) x ٢٥٠,٠ مم (عمق) ٢٤,١ بوصة (عرض) x ١٤,٩ - ٢٠,٨ بوصة (ارتفاع) x ٩,٨ بوصة (عمق) ٣٦١,٩ مم (عرض) x ٦٢٨,٦ - ٦٥٢,١ مم (ارتفاع) x ٢٥٠,٠ مم (عمق) ١٤,٢ بوصة (عرض) x ٢٤,٧ - ٢٥,٧ بوصة (ارتفاع) x ٩,٨ بوصة (عمق)	الأبعاد أقصى: طولي:
	١٥٠ مم/٥,٩ بوصة (اتجاه أفقي) ٢٣,٥ مم/٠,٩ بوصة (اتجاه عمودي) أعلى ٩٣٥ أسفل ٥٩٠ ± ٥٣٤٠	نطاق الحامل القابل للضبط: ضبط الارتفاع: الإمالة عرض محوري / دوران حول المحور:
	٩,٥ كجم (٢٠,٩ رطل) دون الحامل: ٦,١ كجم (١٣,٤ رطل)	الوزن
	٥٥ مئوية حتى ٣٥ مئوية/٤١ فهرنهايت حتى ٩٥ فهرنهايت ٢٠٪ حتى ٨٠٪ ٠ حتى ٤,٤٠٤ قدم/٠ حتى ٥,٠٠٠ متر ١٠-١٠ درجة مئوية حتى ٦٠ مئوية/١٤ فهرنهايت حتى ١٤٠ فهرنهايت ١٠٪ حتى ٨٥٪ ٠ حتى ٤٠,٠٠٠ قدم/٠ حتى ١٢,١٩٢ متر	الاعتبارات البيئية درجة حرارة التشغيل: الرطوبة: معدل الارتفاع: درجة حرارة التخزين: الرطوبة: معدل الارتفاع:

ملاحظة: المواصفات الفنية عُرضة للتغيير دون سابق إخطار.

## التوقيتات الكبرى المدعومة

ملاحظات	التردد الرأسي	الدقة	
		رأسي	أفقي
	٧٥/٧٢/٦٠ هرتز	٤٨٠	X ٦٤٠
	٧٠ هرتز	٤٠٠	X ٧٢٠
	٦٠ هرتز	٤٨٠	X ٧٢٠
	٥٠ هرتز	٥٧٦	X ٧٢٠
	٧٥/٧٢/٦٠ هرتز	٦٠٠	X ٨٠٠
	٧٥ هرتز	٦٢٤	X ٨٣٢
	٧٥/٧٥/٧٠ هرتز	٧٦٨	X ١٠٢٤
	٦٠/٥٠ هرتز	٧٢٠	X ١٢٨٠
	٧٥/٦٠ هرتز	٩٦٠	X ١٢٨٠
	٧٥/٦٠ هرتز	١٠٢٤	X ١٢٨٠
	٦٠ هرتز	٩٠٠	X ١٤٤٠
	٦٠ هرتز	١٢٠٠	X ١٦٠٠
	٦٠ هرتز	١٠٥٠	X ١٦٨٠
	٦٠/٥٠ هرتز	١٠٨٠	X ١٩٢٠
	٦٠ هرتز	١٢٠٠	X ١٩٢٠
	٦٠ هرتز	١٤٤٠	X ٢٥٦٠
	٣٠ هرتز	٢١٦٠	X ٣٨٤٠
	٦٠ هرتز	٢١٦٠	X ٣٨٤٠

**ملاحظة:** عندما تكون دقة الشاشة المحددة ليست دقة اللوحة الأصلية، يتم توسيع نطاق ظهور محتويات النص على الشاشة في الاتجاه الأفقي أو الرأسي لعرض الدقة غير الأصلية لملء الشاشة. يجري هذا التوسيع من خلال تقنيات دقة متدرجة تُستخدم في المعتاد وعلى نطاق واسع مع الأجهزة ذات اللوحات الموحدة.

دقة فائقة/؛ ألغام: توفر صور مشرقة وواضحة ذات دقة 3860 x 2160 بيكسل.

**USB من نوع C ذو توصيل طاقة:** يدعم دخل الفيديو والصوت، ووظيفة لوحة USB ويوصل الطاقة إلى الأجهزة الموصلة بكبل واحد، مما يوفر اتصال مرن في بيئة عمل مرتبة. إطار ضيق ثلاثي الجوانب: مظهر أنيق ومسافة أقل بين الشاشات المتعددة المتجاورة.

**حامل مصمم للتسهيل الكامل للعمل:** يوفر مرونة عرض مع 105 مم لتعديل الارتفاع، و-35 ~ 35 درجة إمالة، و170-درجة دوران حول المحور في الاتجاهين اليمين واليسار مع وظيفة إدارة الكبل وبصمة صغيرة. يمكن لرأس الشاشة (جزء العرض) لمس قاعدة الحامل لتحقيق متطلب الوضع الأقل طولاً.

**خصائص ErgoDesign:** يعزز تجهيزات محسنة للإنسان لتطوير بيئة العمل، وحماية صحة المستخدم وتوفير المال. بالإضافة إلى حامل مسهل للعمل بشكل كامل؛ تشمل الأمثلة عناصر التحكم في المعلومات المعروضة على الشاشة لتعديل سريع وسهل للصورة وتقليل الانبعاثات.

**واجهة تثبيت متوافقة مع معيار (FDMIv1) الصادر عن VESA:** توصل شاشة MultiSync بأي ذراع أو حامل تثبيت، من غير منتجات الشركة، طالما كان متوافقاً مع المعيار الصادر عن VESA.

**تدوير المعلومات المعروضة على الشاشة:** يدعم تشغيل المعلومات المعروضة على الشاشة بسهولة عند ضبط الشاشة على عرض محوري (27.190 درجة) أو معكوس (180 درجة).

**التوصيل والتشغيل:** تُيسر الحلول التي تقدمها شركة Microsoft مع نظام التشغيل Windows® عمليات الإعداد والتثبيت عن طريق السماح للشاشة بإرسال الإمكانات الخاصة بها (كحجم الشاشة ومستويات الدقة المدعومة) بشكل مباشر إلى الكمبيوتر، مما يؤدي تلقائياً إلى تحسين أداء الشاشة.

**USB Hub 3.1 Gen.1:** تضيف لوحة توصيل USB مرونة إلى الحوسبة عن طريق توفير وصول سهل إلى نقل البيانات السريع بـ USB والشحن بواسطة USB. لمزيد من التفاصيل، انظر صفحة 8.

**Picture-By-Picture/Picture-In-Picture (صورة داخل صورة)/(صورة إلى جانب صورة):** مصدران دخل مختلفان يمكن عرضهما في نفس الوقت جنب إلى جنب (صورة إلى جانب صورة) أو كشاشة فرعية صغيرة على الشاشة الرئيسية الكبيرة (صورة داخل صورة)، مما يزيد من إنتاج العمل.

**معايرة الجهاز:** يضبط السطوع، والألوان، ومنحنى جافا حسب تفضيلك ببرنامج ومستشعر لون.

**التحكم في الشاشة بواسطة USB:** يسمح لك بضبط كل عنصر عن طريق برنامج تطبيق عبر توصيل كبل USB.

**التحكم في 6 ألوان محورية:** بالإضافة إلى ألوان RGB (الأحمر/الأخضر/الأزرق)، يمكن تعديل ألوان CMY (السماوي/الأرجواني/الأصفر) لخلق ألوان أفضل مثل صور الطباعة المتطابقة.

**UNIFORMITY (الاتساق):** هذا الوظيفة تقدم تعويض عن الاختلافات البسيطة في مستوى اتساق اللون الأبيض الذي قد يحدث على الشاشة كما تحسن اللون وتساوي اتساق إضاءة العرض.

**مستشعرات الوجود البشري/الإضاءة المحيطة:** تتحكم في سطوع الشاشة بناءً على وجود المستخدم وحالة الإضاءة المحيطة لاستهلاك كهرباء أقل.

**RESPONSE IMPROVE (تحسين الاستجابة):** يحسن الرمادي إلى استجابة الرمادي.

**نظام مدير الطاقة الذكي (IPM):** يقدم طرقاً مبتكرة لتوفير الطاقة، ما يسمح للشاشة بالانتقال إلى مستوى أقل من استهلاك الطاقة عندما تكون قيد التشغيل ولكنها غير مستخدمة، وهو ما يوفر ثلثي الطاقة المستهلكة، فضلاً على تقليل الانبعاثات وخفض نفقات تكييف الهواء في مكان العمل.

**ControlSync:** يوفر تحكم ومزامنة للإعدادات حتى ثماني سلسلات عرض MultiSync EA من شاشة رئيسية واحدة (انظر صفحة 12).

**INDIVIDUAL ADJUST (الضبط الفردي):** يمكن للشاشة الرئيسية المخصصة ضبط شاشة/اشاشات فرعية فردية عبر OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة). إنه خيار جيد للإعدادات المتعددة الموضوعية بعيداً عن المستخدم.

**تدوير الصورة 180 درجة:** عندما يتم ضبط الشاشات المتعددة في اتجاه رأسي للحصول على إطار أضيق من الجهة العليا، يمكن قلب الشاشات العلوية. يمكن لهذه الوظيفة تصحيح دوران الشاشة دون استخدام وظيفة OS، مما يوفر، على سبيل المثال، إعداد أسهل لـ Tile Matrix.

**CUSTOMIZE SETTING (تخصيص الإعدادات):** يسمح بحفظ الإعدادات الحالية واسترداد الإعدادات المحفوظة.

**Low Blue Light (ضوء أزرق منخفض):** تقلل وظيفة الضوء الأزرق المنخفض من الضوء الأزرق وتساعد في التخفيف من إجهاد العين بدرجة كبيرة (انظر صفحة 23).

**Flicker Free (دون وميض):** يقلل نظام الإضاءة الخلفية المتخصص من الوميض للحد من إجهاد العين.

**برنامج NaViSet Administrator 2:** يوفر واجهة بيانية موسعة وسهلة الاستخدام تسمح لك بضبط إعدادات عرض المعلومات المعروضة على الشاشة من جهاز كمبيوتر شخصي شبكي.

**الأثر البيئي:** يصل الحد الأقصى السنوي المعتاد للأثر الكربوني لتشغيل هذه الشاشة (المتوسط على مستوى العالم) إلى نحو 136,4 كجم (يُحسب بمعدل القوة الكهربائية 8 x ساعات يومياً 5 x أيام في الأسبوع 45 x أسبوع سنوياً x عامل تحويل الطاقة إلى كربون - يعتمد عامل التحويل على منشور OECD الخاص بالانبعاثات ثاني أكسيد الكربون عالمياً، إصدار عام 2008). تحتوي هذه الشاشة على أثر كربوني يخص التصنيع يصل إلى نحو 63,0 كجم.

**ملاحظة:** يتم حساب الأثار الكربونية التي تخص التصنيع والتشغيل من خلال نظام خوارزمي فريد طورته شركة NEC حصرياً من أجل الشاشات الخاصة بها، وهي تتسم بالدقة في وقت الطباعة. تحتفظ شركة NEC بحق نشر قيم الأثر الكربوني المُحدثة.

## لا توجد صورة

- تأكد أن كبل الإشارة متصل كلياً بالشاشة والكمبيوتر.
- تأكد أن كبل العرض الخاص بجهاز الكمبيوتر مستقر بالكامل في فتحة.
- لا تستخدم مهائى محول منفذ DisplayPort. هذا الجهاز غير مدعوم.
- تأكد من وجود مفاتيح طاقة جهاز الكمبيوتر والشاشة على وضعية تشغيل.
- ستغلق الشاشة تلقائياً من خلال وظيفة POWER SAVE TIMER (مؤقت توفير الطاقة) عندما يكون إعداد POWER SAVE TIMER (مؤقت توفير الطاقة) قيد التشغيل ويستمر في وضع توفير الطاقة لمدة ساعتين. يُرجى لمس مفتاح الطاقة.
- تأكد من تحديد التوقيتات الكبرى المدعومة لبطاقة العرض أو النظام المستخدم. (يرجى استشارة هذا الدليل الخاص بالنظام أو بطاقة العرض للدفعة المدعومة وتغيير الإعدادات).
- تحقق من توافق الشاشة مع بطاقة الشاشة ومن ضبط الإعدادات الموصى بها.
- تحقق من عدم وجود السنون مثنية أو مضغوطة في موصل كبل الإشارة.
- تأكد أن الجهاز المتصل يرسل إشارة إلى الشاشة.
- إذا كان لون الشاشة الأمامية أزرق داكن، تحقق من وضع إعداد OFF MODE SETTING (وضع إيقاف التشغيل) (انظر صفحة ١٥) أو HUMAN SENSING (الاستشعار البشري) (انظر صفحة ١٦).
- إذا كانت الصورة بدقة ٣٨٤٠ x ٢١٦٠ غير مستقرة أو مزعجة أو مقطعة الفيديو معطل عن العمل، يرجى الإطلاع على «منفذ DisplayPort، توافق USB من النوع C مع دقة ٣٨٤٠ x ٢١٦٠» (انظر صفحة ٣٥)

## عدم استجابة زر الطاقة

- افصل كبل الطاقة الخاص بالشاشة من مأخذ التيار المتردد لإيقاف تشغيل الشاشة وإعادة ضبطها.

## ثبات الصورة

- يحدث ثبات الصورة عندما يظل أثر الصورة أو "ظلمتها" ظاهرًا على الشاشة بعد اختفاء الصورة الأصلية، ومع ذلك فإن ظاهرة ثبات الصورة بشاشات LCD غير دائمة، خلافًا لشاشات CRT، غير إنه ينبغي تجنب عرض الصور الثابتة لفترة طويلة على الشاشة. ولتخفيف ظاهرة ثبات الصورة، قم بإيقاف تشغيل الشاشة بمقدار من الوقت يعادل مقدار الوقت الذي استغرقه عرض الصورة السابقة، فمثلاً، إذا استمر عرض الصورة على الشاشة لمدة ساعة ثم تبقى أثر للصورة، فيجب إيقاف تشغيل الشاشة لمدة ساعة لمحو أثر الصورة.
- ملاحظة: كما هو الحال بالنسبة لكل أجهزة العرض الشخصية، توصي شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS باستخدام شاشة التوقف على فترات زمنية منتظمة متى كانت الشاشة في وضع خمول، أو يمكن إيقاف تشغيل الشاشة في حال عدم الاستخدام.

## تعرض رسالة «OUT OF RANGE» (خارج النطاق) (تكون الشاشة فارغة أو تظهر صور خشنة فقط)

- يعرض تحذير OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) الخاص بـ «OUT OF RANGE» (خارج النطاق) على صور استقرائية (بعض وحدات بيكسل مفقودة): قد تكون ساعة أو دقة الإشارة عالية للغاية. غير الإعدادات إلى الوضع المدعوم.
- يُعرض تحذير OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) «OUT OF RANGE» (خارج النطاق) على شاشة فارغة: تردد الإشارة خارج النطاق. غير الإعدادات إلى الوضع المدعوم.

## عدم استقرار الصور أو عدم وضوحها أو ظهور تشوش بها

- ينبغي إحكام تثبيت كبل الإشارة بالكمبيوتر تمامًا.
- استخدم أزرار التحكم الخاصة بضبط OSD (الصور المعروضة على الشاشة) لتركيز العرض وضبطه من خلال زيادة قيم الضبط الدقيق أو تقليلها.
- عند تغيير وضع العرض، قد ينبغي إعادة ضبط الإعدادات الخاصة بضبط OSD (الصور المعروضة على الشاشة).
- تحقق من توافق الشاشة مع بطاقة الشاشة وضبط توقيتات الإشارة الموصى بها.
- في حالة عدم وضوح النص، فينبغي تغيير وضع الفيديو إلى وضع غير متداخل مع استخدام معدل تحديث ٦٠ هرتز.
- إذا كانت الصورة بدقة ٣٨٤٠ x ٢١٦٠ غير مستقرة أو مزعجة أو مقطعة الفيديو معطل عن العمل، يُرجى الإطلاع على «منفذ DisplayPort، توافق USB من النوع C مع دقة ٣٨٤٠ x ٢١٦٠» (انظر صفحة ٣٥)
- قد لا تعرض بعض كبلات HDMI الصور بشكل صحيح.
- إذا كان دخل الدقة ٣٨٤٠ x ٢١٦٠، يُرجى استخدام كبل HDMI يدعم دقة ٤ آلاف.

## عدم إضاءة مصباح LED الموجود على الشاشة (يتعدى رؤية اللون الأزرق أو الأصفر الكهرماني)

- ينبغي أن يكون مفتاح الطاقة في وضع ON (تشغيل) كما ينبغي توصيل كبل الطاقة.
- قم بزيادة ضبط LED BRIGHTNESS (سطوع LED).

## الصورة غير ساطعة

- تأكد من إغلاق تشغيل ECO MODE (الوضع الاقتصادي) و AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي).
- إذا كان السطوع متذبذب، تأكد من إيقاف تشغيل AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي).
- ينبغي إحكام تثبيت كبل الإشارة تمامًا.
- يحدث تراجع سطوع شاشة LCD بسبب الاستخدام لمدة طويلة أو حالات البرودة الشديدة.
- يُرجى تغيير VIDEO LEVEL (مستوى الفيديو) عند استخدام دخل HDMI.
- في حال تذبذب السطوع، تأكد أن DV MODE (وضع DV) مضبوط على STANDARD (قياسي).

## عدم ظهور الصورة المعروضة بالحجم المناسب

- استخدم أزرار التحكم في ضبط صورة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) لزيادة أو تقليل هذا الضبط التقريري.
- تأكد من تحديد التوقيتات الكبرى المدعومة لبطاقة العرض أو النظام المستخدم.
- (يُرجى استشارة هذا الدليل الخاص بالنظام أو بطاقة العرض للدقة المدعومة وتغيير الإعدادات).
- يُرجى تغيير OVER SCAN (زيادة حجم الصورة) عند استخدام دخل HDMI.
- يُرجى التحقق من إعدادات «ROTATE 180°» (دوران 180°).

## لا يوجد فيديو

- في حال عدم وجود فيديو على الشاشة، أغلق زر الطاقة ثم بتشغيله مرة أخرى.
- تأكد من أن جهاز الكمبيوتر ليس في وضع توفير الطاقة (المس لوحة المفاتيح أو الماوس).
- عند استخدام منفذ العرض، تتوقف بعض البطاقات عن إخراج إشارات فيديو في وضع الدقة المنخفض عند OFF/ON (تشغيل / إيقاف تشغيل) الشاشة أو في حالة توصيلها / فصلها عن سلك طاقة التيار المتردد
- يُرجى تغيير OVER SCAN (زيادة حجم الصورة) عند استخدام دخل HDMI.
- تأكد من عند ضبط VIDEO DETECT (كشف الفيديو) على إعداد NONE (لا يوجد).
- إذا كانت الصورة بدقة 3840 x 2160 غير مستقرة أو مزعجة أو مقطوع الفيديو معطل عن العمل، يُرجى الإطلاع على «منفذ DisplayPort، توافق USB من النوع C مع دقة 3840 x 2160» (انظر صفحة 35).
- تأكد من ضبط USB FUNCTIONALITY (وظائف USB) على ON (تشغيل) أو AUTO (تلقائي).

## عدم وجود صوت

- تأكد من توصيل كبل السماعة بشكل مناسب.
- تأكد من تنشيط وضع كتم الصوت.
- تأكد من مستوى حجم الصوت في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).
- في حالة ضبط إشارة الدخل على منفذ العرض أو HDMI، تأكد من ضبط SOUND INPUT (دخل الصوت) في قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) على منفذ العرض أو HDMI.

## تباينات السطوع بمرور الوقت

- أوقف تشغيل AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي) ثم اضبط السطوع.
  - اضبط DV MODE (وضع DV) على STANDARD (قياسي) ثم اضبط السطوع.
- ملاحظة:** عند تعيين AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي) على ON (تشغيل)، تضبط الشاشة السطوع تلقائيًا بناءً على إشارة البيئة المحيطة. عند تغيير سطوع البيئة المحيطة، سيتغير سطوع الشاشة كذلك. عند تعيين DV MODE (وضع DV) على DYNAMIC (ديناميكي)، تضبط الشاشة السطوع تلقائيًا.

## لوحة وصل USB لا تعمل

- تحقق من أن سلك USB موصل على نحو سليم. راجع دليل المستخدم الخاص بجهاز USB.
- تحقق من أن USB FUNCTIONALITY (وظائف USB) مضبوطة على ON (تشغيل) أو AUTO (تلقائي)، وأن منفذ USB العلوي في الشاشة متصل بمنفذ USB السفلي على جهاز الكمبيوتر. وتأكد من أن الكمبيوتر قيد التشغيل.
- تحقق من إعدادات USB SELECTION (اختيار USB).

## (استشعار الوجود البشري) لا يعمل

- تأكد من عدم وجود أي غرض أمام (استشعار الوجود البشري).
- تأكد من عدم وجود أي مُعدة تبعث أشعة تحت حمراء أمام الشاشة.

## ControlSync لا يعمل

- تأكد من أن كبل ControlSync موصل بشكل صحيح.
- تأكد من أن كبل ControlSync ليس في توصيل حلقي.
- يجب أن توصل الشاشة الرئيسية بموصل خرج ControlSync فقط.
- يُرجى استخدام كبل ControlSync الموفر مع المنتج.
- يمكنك استخدام حتى 8 شاشات فرعية عبر كبلات ControlSync.

- تم تدوير قائمة **OSD** (المعلومات المعروضة على الشاشة) المعروضة.
- تأكد من إعدادات **OSD ROTATION** (تدوير قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة).

#### جهاز **USB** من نوع **C** لا يعمل

- ارجع إلى موقع **NEC Display Solutions** على الويب للحصول على معلومات حول كبلات وأجهزة **USB** من نوع **C** التي تم اختبارها.
- تحذير: أظهرت **OSD** (المعلومات المعروضة على الشاشة) أن كبل **USB-C** قد أزيل.
- اكتشفت الشاشة تيار أو فولتية غير عادية في منفذ **USB-C**. يُرجى إزالة كبل **USB-C** فورًا.
- لا توجد صورة
- تأكد من ضبط **USB FUNCTIONALITY** (وظائف **USB**) على **ON** (تشغيل) أو **AUTO** (تلقائي).
- تحقق ما إذا كان جهاز **USB-C** الموصل يتوافق مع وضع **DisplayPort Alt** على **USB** من نوع **C**.
- تحقق من أن **USB** من نوع **C** تتوافق مع **USB 3.1 Gen 1** أو **2.0 Gen 1**.
- لم يبدأ الشحن أو الشحن غير مستقر.
- تأكد من ضبط **USB FUNCTIONALITY** (وظائف **USB**) على **ON** (تشغيل) أو **AUTO** (تلقائي).
- تحقق ما إذا كان جهاز **USB-C** يتوافق مع تسليم طاقة **USB**.
- تحقق من أن **USB** من نوع **C** تتوافق مع تسليم طاقة **USB**.
- إذا استمرت المشكلة، أزل كبل الطاقة الخاص بالشاشة من مأخذ التيار المتردد ثم أزل كبل **USB-C**. أعد توصيل سلك الطاقة وقم بتوصيل كبل **USB-C**.

#### سرعة النقل منخفضة

- تحقق من **USB SETTING** (ضبط **USB**) واضبطها على **USB 3.1**.

#### **MULTI PICTURE** (الصور المتعددة) لا تعمل

- تحقق للتأكد من تركيب الإشارات واضبط التركيبة المثلى للشاشة المقسمة (انظر صفحة ١٨).

# وظيفة (استشعار الوجود البشري)

تقلل وظيفة (استشعار الوجود البشري) من استهلاك الطاقة من خلال الكشف عن حركة الشخص.

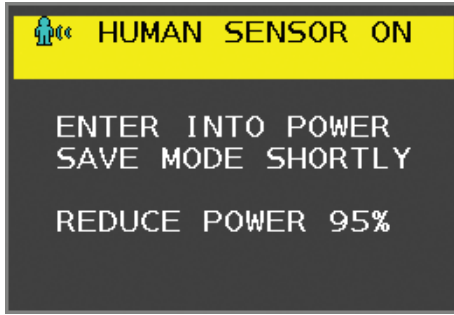
تشمل وظيفة HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري) الإعدادين التاليين:

MODE (الوضع)	HUMAN SENSING SETTING (إعداد استشعار الوجود البشري)	لا يوجد شخص أمام الشاشة
1 LIGHT (الضوء)		BRIGHTNESS 0% (درجة السطوع ٠٪)
2 DEEP (التعتيم)		وضع توفير الطاقة

## صورة لعملية استشعار الوجود البشري

أ. عندما لا يكشف المستشعر عن وجود شخص أمام الشاشة، تبقى الشاشة قيد التشغيل للمدة الزمنية المضبوطة في HUMAN SENSING (استشعار الوجود البشري) < START TIME (وقت البدء) (انظر صفحة ١٦).

ب. تعرض الشاشة إشعار بعد انقضاء المدة المنصوص عليها دون الكشف عن وجود بشري. يمكنك إعداد شاشة الإشعارات من SENSOR INFORMATION (معلومات المستشعر) (انظر صفحة ٢١).

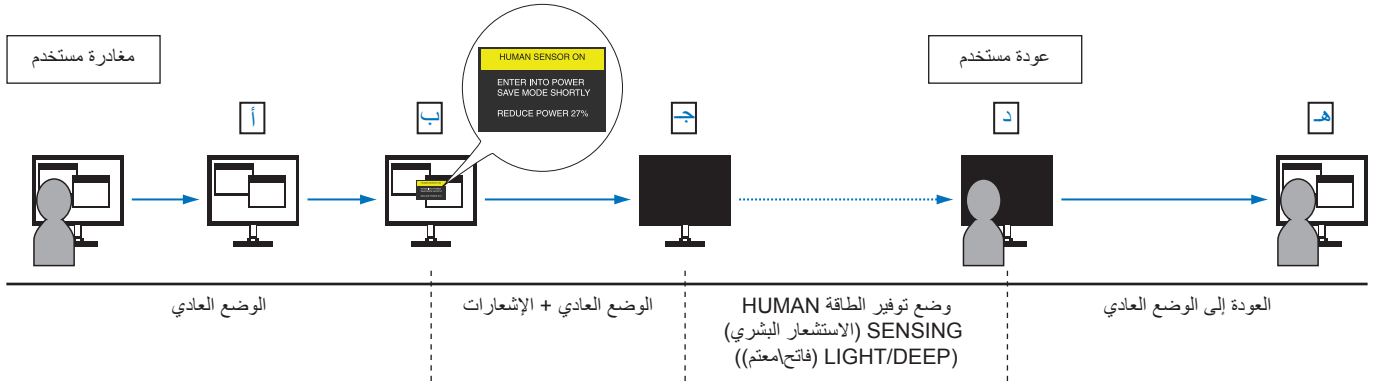


ج. بعد عرض الإشعارات، إذا تم ضبط LIGHT (الإضاءة) على HUMAN SENSING (استشعار وجود بشري)، تظلم الشاشة بالتدرج حتى يصل السطوع إلى ٠٪. إذا تم ضبط DEEP (تعتيم) على HUMAN SENSING (استشعار وجود بشري)، تدخل الشاشة في وضع توفير الطاقة.

د. عندما يكشف المستشعر عن عودة شخص، تتحول الشاشة تلقائيًا من وضع توفير الطاقة إلى الوضع العادي.

ملاحظة: عندما يتم ضبط LIGHT (الإضاءة) على HUMAN SENSING (استشعار وجود بشري)، تسطع الشاشة تدريجيًا حتى تعود إلى درجة السطوع الأصلي.

هـ. تعود الشاشة إلى الوضع العادي.





# استخدام وظيفة (السطوع التلقائي)

يمكن ضبط سطوع شاشة LCD بحيث يزيد أو ينخفض وفقاً لكمية الإضاءة المحيطة الموجودة داخل الغرفة. فإذا كانت الغرفة ساطعة الإضاءة، تصبح الشاشة ساطعة بنفس الدرجة. أما إذا خفت الإضاءة، يخفت ضوء الشاشة تبعاً لذلك. ويتمثل الغرض من هذه الوظيفة في جعل المشاهدة أكثر راحة للعين، من خلال توفير مجموعة من ظروف الإضاءة.

## SETUP (الإعداد)

استخدام الإجراءات التالية لتحديد (نطاق السطوع) الذي ستستخدمه الشاشة عند تفعيل وظيفة (السطوع التلقائي)

١. اضبط مستوى BRIGHTNESS (السطوع). هذا هو مستوى السطوع الذي ستصل الشاشة إليه عندما يصل مستوى الإضاءة المحيطة إلى أقصاه. حدد هذا الإعداد عندما تكون الإضاءة في الغرفة في أقصى حد لها.

حدد ON (تشغيل) في قائمة AUTO BRIGHTNESS (السطوع التلقائي) (الشكل ١). ثم استخدم الأزرار الأمامية لتحريك المؤشر حتى إعدادات BRIGHTNESS (السطوع). اختر مستوى السطوع المرغوب فيه (الشكل ٢).



الشكل ٢



الشكل ١

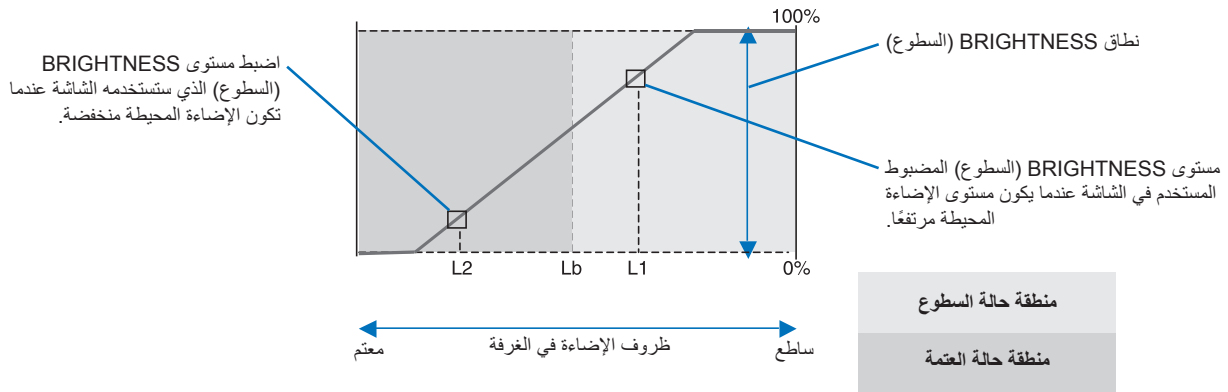
٢. الضبط على مستوى DARK (معتم). هذا هو مستوى السطوع الذي ستخفض الشاشة إليه عندما يصل مستوى الإضاءة المحيطة إلى أدنى مستوى. تأكد أن الغرفة مظلمة عند ضبط هذا المستوى.

ثم استخدم الأزرار الأمامية لتحريك المؤشر حتى إعدادات BRIGHTNESS (السطوع). اختر مستوى السطوع المرغوب فيه (الشكل ٣).



الشكل ٣

عند تنشيط وظيفة (السطوع التلقائي)، يتغير مستوى إضاءة الشاشة تلقائياً طبقاً لظروف الإضاءة المحيطة في الغرفة (الشكل ٤).



قيمة سطوع الشاشة بواسطة وظيفة (السطوع التلقائي)

الشكل ٤

Lb (سطوع منخفض): الحد بين ظروف الإضاءة الساطعة والخافتة؛ تم ضبطه في المصنع  
 L1 (مستوى السطوع الأول): مستوى BRIGHTNESS (السطوع) المضبوط المستخدم في الشاشة عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة مرتفعاً ( $L1 > Lb$ )  
 L2 (مستوى السطوع الثاني): مستوى BRIGHTNESS (السطوع) المضبوط المستخدم في الشاشة عندما يكون مستوى الإضاءة المحيطة منخفضاً ( $L2 < Lb$ )

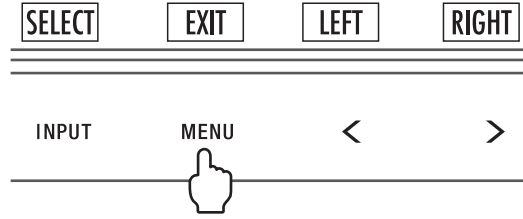
مستوى السطوع الأول ومستوى السطوع الثاني هما مستوي السطوع اللذان يضبطهما المستخدم للتعويض عن التغيرات في الإضاءة المحيطة.

# استخدام وظيفة MULTI PICTURE (الصور المتعددة)



يمكن للشاشة عرض شاشات مقسمة من مصدرين عن طريق استخدام واحدة من تراكيبات الدخل المعروضة في صفحة ١٨. ملاحظة: من فضلك انظر MULTI PICTURE (الصور المتعددة) (صفحة ١٨) PICTURE PATTERN (ونمط الصورة) (صفحة ١٩). تم ضبط إعدادات SOUND INPUT (دخل الصوت) و BRIGHTNESS (السطوع) لكل من الشاشتين.

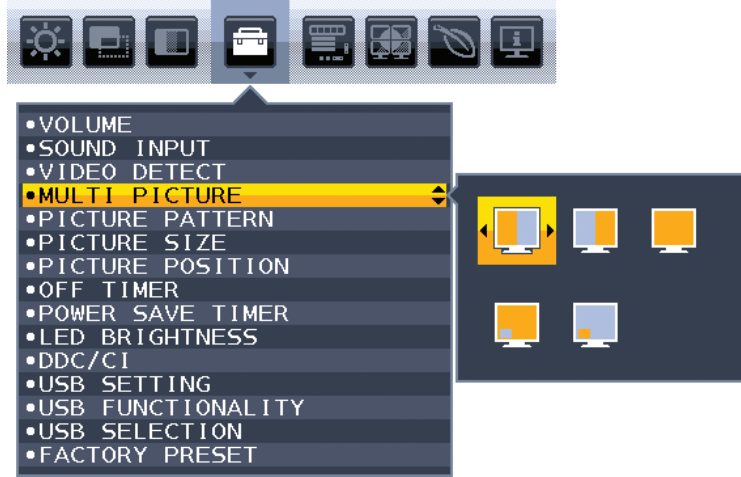
## SETUP (الإعداد)

١. اضغط MENU (القائمة) لفتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).



٢. حدد MULTI PICTURE (الصور المتعددة).

في حالة (صورة إلى جانب صورة)، حدد يسار  كشاشة يمكن ضبطها.  
في حالة (صورة داخل صورة)، حدد  الرئيسية كشاشة يمكن ضبطها.




أغلق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) لتغيير دخل الإشارة.

٣. المس INPUT (دخل)، ثم حدد إشارة الدخل المستخدمة عن طريق الشاشة المحددة.



٤. ارجع إلى ١ لتحديد دخل الشاشة الأخرى.

في حالة (صورة إلى جانب صورة)، حدد  اليماني ثم قم بإعداد إشارة الدخل.  
في حالة (صورة داخل جانب صورة)، حدد  الفرعية ثم قم بإعداد إشارة الدخل.

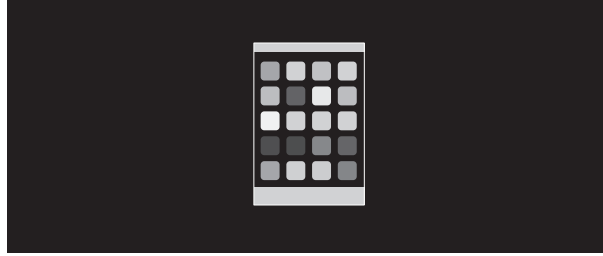
# استخدام وظيفة (تكبير/تصغير)

تتيح لك استخدام كامل مساحة الشاشة خاصةً لتكبير مقاس الصورة بشكل ملحوظ. تتيح توسيع الصورة المعروضة في المنتصف.

**ملاحظة** : عندما يتم ضبط LEFT (يسار) أو RIGHT (يمين) في MULTI PICTURE (الصور المتعددة)، تتوسع وتقل الصورة الأخرى تلقائيًا.

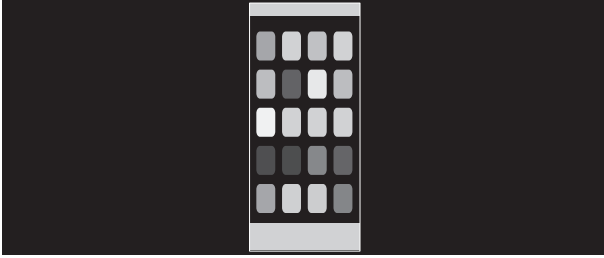
## SETUP (الإعداد)

١. حدد FULL (كامل) أو ASPECT (نسبة العرض إلى الارتفاع) في EXPANSION (توسيع) لتنشيط وظيفة تكبير/تصغير (انظر صفحة ١٧).

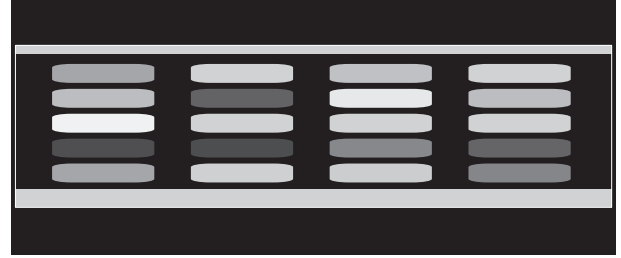


EXPANSION OFF (إيقاف التوسيع)

٢. اضبط الدقة من خلال H.RESOLUTION (دقة رأسي) أو V.RESOLUTION (دقة أفقي) (انظر صفحة ١٦).



توسيع رأسي



توسيع أفقي

٣. يمكن تحريك الصورة من المركز إلى اليمين واليسار عبر تحديد LEFT/RIGHT (يمين/يسار) وكذلك إلى الأعلى والأسفل عن طريق تحديد UP/DOWN (أعلى/أسفل) (انظر صفحة ١٦).



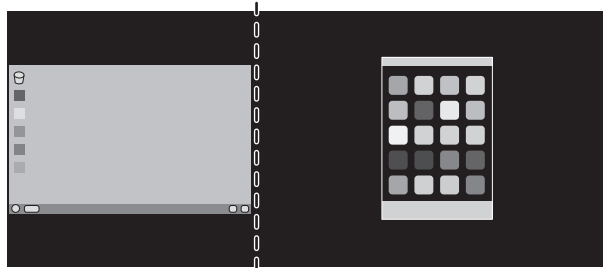
تحريك إلى اليمين أو اليسار



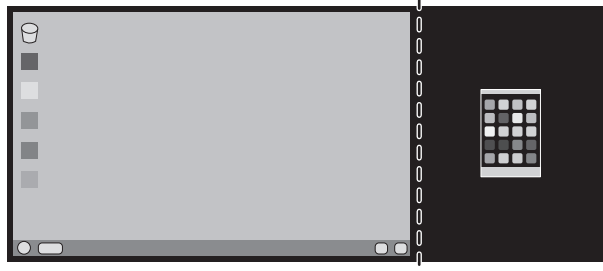
تحريك إلى الأعلى أو الأسفل

**ملاحظة:** عند عرض شاشتين، تصبح دقة خرج الصور الرئيسية (القابلة للتعديل) ذات أولوية.

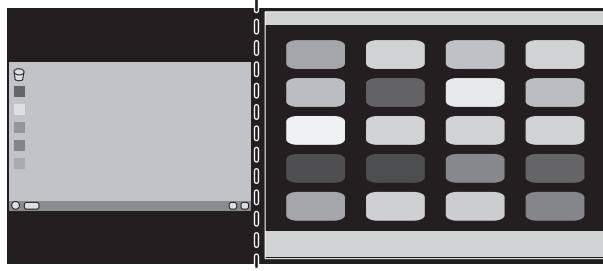
أ. الصورة جهة اليمين مضبوطة لتصبح الصورة الرئيسية. في هذه الحالة، تضبط الصورة ذات الأولوية لتكون في الجهة اليمنى مع وجود منطقة سوداء. يقل دخل دقة الصورة في جهة اليسار.



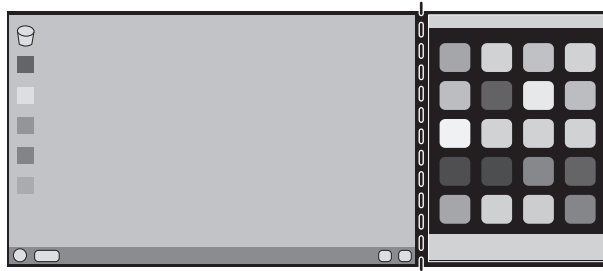
ب. الصورة جهة اليسار مضبوطة لتصبح الصورة الرئيسية.  
في هذه الحالة، تضبط الصورة ذات الأولوية لتكون في الجهة اليسرى.  
يقل حجم الصورة المحاطة بمنطقة سوداء الموجودة في الجهة اليمنى.



لتكبير الصورة المقسومة: استخدم الإجراءات التالية لتقليل المنطقة السوداء وتكبير الصور المقسمة.  
١. في هذه الحالة، تضبط الصورة ذات الأولوية لتكون في الجهة اليمنى. يمكن تقليل حجم المنطقة السوداء من خلال ضبط الدقة (انظر صفحة ١٦).



٢. حرك الصورة ذات الأولوية إلى الجانب الأيسر.



# توافق DisplayPort و USB من نوع C مع دقة ٣٨٤٠ x ٢١٦٠.

## الصورة مزعجة

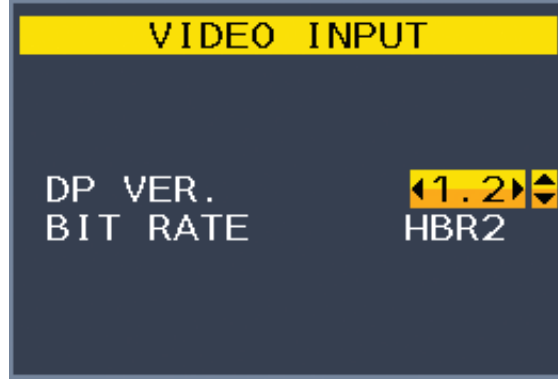
إذا كانت الصورة ذات دقة ٢١٦٠ x ٣٨٤٠ مزعجة أثناء الاتصال بمنفذ DisplayPort، يُرجى الموافقة على التالي:

- تغيير معدل التحديث إلى ٣٠ هرتز عن طريق استخدام إعداد المهايء الرسومي لجهاز الكمبيوتر.

## الصورة غير ثابتة أو مفقودة

إذا كانت الصورة غير ثابتة أو لا يوجد عرض لصورة أثناء الاتصال بمنفذ DisplayPort، يُرجى الموافقة على التالي:

- قم بإيقاف تشغيل جهاز الكمبيوتر.
- المس زر MENU (القائمة) لفتح قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) الخاصة بعدم وجود إشارة.
- المس زر «٨» لفتح قائمة VIDEO INPUT (دخل الفيديو).



٤. المس زر «٨» أو «٧» لضبط قائمة تشغيل منفذ DisplayPort.

الوصف	اختيار	الصف
تضبط على DisplayPort 1.1a. * BIT RATE (معدل بت) مضبوط تلقائيًا على HBR.	1.1	DP VER.
إعدادات المصنع. مضبوط على DisplayPort 1.2.	1.2	
إعدادات DisplayPort 1.2 بحد أقصى للدقة يساوي ٢١٦٠ x ٣٨٤٠ (٣٠ هرتز)	HBR	BIT RATE (معدل البت)*
إعدادات المصنع. إعدادات DisplayPort 1.2 بحد أقصى للدقة يساوي ٢١٦٠ x ٣٨٤٠ (٦٠ هرتز).	HBR2	

\* يتاح إعداد BIT RATE (معدل البت) عندما يحدد DP VER «١,٢».

٥. اضغط على MENU (القائمة) لإغلاق قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

٦. قم بتشغيل جهاز الكمبيوتر.

## دقة ٣٨٤٠ x ٢١٦٠ (٦٠ هرتز) مع اتصال USB-C

إذا تم عرض صورة ذات ٢١٦٠ x ٣٨٤٠ (٦٠ هرتز) مع اتصال USB-C، يُرجى إعداد USB 2.0 في USB SETTING (إعدادات USB) (انظر صفحة ١٩).

لاحظت NEC أن بعض إشارات DisplayPort ذات الدقة الأعلى، وإشارات HDMI، أو الإشارات عبر USB-C، يمكن أن تصبح أحيانًا غير معتمد عليها. هذه علامة على عدم عرض أي صورة أو على أن الصورة تالفة. يعرض خيار قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) معالجة إضافية للبرامج الثابتة الخاصة بإشارات DisplayPort للوصول إلى أمثل دقة أصلية ومن ثم تحسين موثوقية الإشارة.

# المعلومات الصادرة عن الجهة المصنعة بشأن إعادة التدوير والطاقة

تلتزم شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS بشدة تجاه حماية البيئة وتعتبر إعادة التدوير من أهم أولويات الشركة لتقليل العبء الواقع على البيئة إلى أدنى حد ممكن. وفي هذا الإطار، فإننا نكرس أنفسنا لصناعة منتجات صديقة للبيئة ونواصل السعي جاهدين للمعاونة على تحديد وتطبيق أحدث المعايير القياسية الصادرة عن جهات مثل ISO (المنظمة الدولية للتوحيد القياسي) و TCO (اتحاد النقابات السويدية).

## التخلص من منتج NEC القديم

إن الهدف المنشود من عملية إعادة التدوير هو تحقيق الفائدة للبيئة عن طريق إعادة استخدام الخامات وتطويرها وإعادة تهيئتها واستخلاص أهم ما تحتويه. هذا وتضمن المواقع المخصصة لإعادة التدوير، التعامل بشكل سليم مع المكونات الضارة بالبيئة والتخلص منها بشكل آمن. وفي سبيل ضمان أفضل مستوى لإعادة تدوير منتجاتنا، تقدم شركة NEC DISPLAY SOLUTIONS العديد من الإجراءات الخاصة بإعادة التدوير، فضلاً عن الإرشادات فيما يتعلق بكيفية التعامل مع المنتج بشكل لا يضر البيئة عند انتهاء عمره الافتراضي.

للحصول على كافة المعلومات المتعلقة بالتخلص من المنتج، ومرافق إعادة التدوير الموجودة في كل دولة، يُرجى زيارة موقعنا الإلكتروني:

<https://www.nec-display-solutions.com/greencompany/> (في أوروبا)،

<https://www.nec-display.com> (في اليابان) أو

<https://www.necdisplay.com> (في الولايات المتحدة الأمريكية).

## توفير الطاقة

تتميز هذه الشاشة بقدر متطورة على توفير الطاقة، وعند إرسال إشارة إدارة طاقة الشاشة إلى شاشة العرض، يتم تنشيط وضع Energy Saving (توفير الطاقة)، ثم تدخل شاشة العرض في هذا الوضع.

الوضع	استهلاك الطاقة	لون LED (مؤشر بيان الحالة)
الحد الأقصى للتشغيل	١٥٠ وات	أزرق
وضع التشغيل الطبيعي	٣٨ وات كإعداد افتراضي، الصوت USB قيد الخمول	أزرق
وضع توفير الطاقة	٠,٣٣ وات*	أصفر كهربائي
وضع الإيقاف	٠,٢٩ وات	غير مضاء

\*: إعدادات المصنع

للحصول على مزيد من المعلومات، تفضلوا بزيارة المواقع الإلكترونية التالية:

<https://www.necdisplay.com/> (في الولايات المتحدة الأمريكية)

<https://www.nec-display-solutions.com/> (في أوروبا)

<https://www.nec-display.com/global/index.html> (في جميع أنحاء العالم)

للاطلاع على معلومات توفير الطاقة: [الإعدادات الافتراضي: (إيقاف) → USB FUNCTIONALITY (وظائف USB)]

للاطلاع على مطلب ErP:

إعداد: [الإعدادات الافتراضي: (إيقاف) → USB FUNCTIONALITY (وظائف USB)]

استهلاك الطاقة: ٠,٥ وات أو أقل

وقت وظيفة إدارة الطاقة: دقيقة واحدة تقريباً

للاطلاع على متطلبات ErP (الشبكة في وضع الاستعداد):

إعداد: [الإعدادات الافتراضي: (إيقاف) → USB FUNCTIONALITY (وظائف USB)]

استهلاك الطاقة: ٠,٥ وات أو أقل (عند تنشيط منفذ واحد) ٣,٠١ وات أو أقل (عند تنشيط كل المنافذ).

وقت وظيفة إدارة الطاقة: دقيقة واحدة تقريباً

## علامة WEEE (في دول الاتحاد الأوروبي وطبقاً للتوجيه الأوروبي EU/2012/19)

التخلص من المنتج بعد استعماله: داخل الاتحاد الأوروبي

ينص التشريع الأوروبي المطبق في كل الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي على التخلص من مخلفات المنتجات الكهربائية والإلكترونية التي تحمل العلامة (الموجودة إلى جهة اليمين) بعيداً عن الفضلات المنزلية العادية. ويشمل ذلك الشاشات والملحقات الكهربائية مثل كبلات الإشارة أو كبلات الطاقة. عند التخلص من أي من هذه المنتجات، يُرجى اتباع إرشادات السلطات المحلية في دولتك، أو استشارة المحل الذي اشتريت منه المنتج، أو اتباع اللوائح المنظمة لذلك أو الاتفاقيات الخاصة بذلك، إن وجدت. لا تنطبق العلامة الموجودة على المنتجات الإلكترونية إلا على الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي حالياً.



خارج الاتحاد الأوروبي

إذا رغبت في التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستعملة خارج الاتحاد الأوروبي، يُرجى الاتصال بالسلطات المحلية في دولتك والتعرف على الأسلوب السليم للتخلص من هذه المنتجات.